

DualPro-i (This is a Takaful product)

PRODUCT DISCLOSURE SHEET

Dear Customer,

The Product Disclosure Sheet (PDS) provides you with key information on your investment-linked takaful. Other customers have read this PDS and found it helpful; **you should read it too.**

Date: <dd/mm/yyyy>

1

What is DualPro-i?

DualPro-i is a limited pay regular contribution investment-linked Family Takaful (ILT) plan that offers a combination of takaful protection and investment until age 100 years next birthday. This plan offers Death Benefit[^], Total and Permanent Disability (TPD) Benefit[^], Accidental Death Benefit[^] (ADB), Infectious Disease Protect Benefit[^] and Maturity Benefit. The value of the ILT depends on the price of underlying units, which in turn depends on the performance of your chosen Unit Fund(s).

[^] On top of coverage offered to the Person Covered, these benefits are also extended to Person Covered's Spouse (if any), without any underwriting requirements.

The applicable Shariah concept for this product include:

- **Tabarru'**: A portion of Contribution allocated into the *Tabarru'* Fund as donation that Participant willingly relinquishes in order to help and provide assistance to fellow Participants in need.
- **Wakalah**: The contract of agency where:
 - Wakalah bi al-Ujrah*: The charge imposed upfront according to the percentage of Contribution paid as Participant/Person Covered appoints Us to manage *Tabarru'* Fund and the related funds. The amount will be deducted from Participant's Unit Account (PUA).
 - Wakalah bi al-Istithmar*: The Participant/Person Covered appoints Us to invest the PUA. For the investment of the PUA, the Participant will be charged a Fund Management Charge.

Note: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the Appendix for full applicable Shariah concept.

2

Know Your Coverage/Benefits

As an illustration, for RM<Annualised Basic Contribution> annually, you will receive the following investment-linked takaful coverage/benefits:

Coverage	<p>Death/TPD Benefit for Person Covered: Higher of <Basic Sum Covered> OR Total Account Value (TAV) in PUA, if any. <i>Duration of cover: (100 - <Entry Age>) years or upon termination, whichever occurs first.</i></p> <p>Death/TPD Benefit for Person Covered's Spouse (if any): <Lower of [$\frac{50\% \text{ of BSC, RM250K}}{\text{BSC}}$] > % of Death/TPD Benefit for Person Covered. <i>Duration of cover: Up until the Person Covered's Spouse attains age 65 years next birthday or upon termination, whichever occurs first.</i></p>	
Additional Coverage / Benefits	<p align="center">Description</p> <p>Accidental Death Benefit Upon death due to accident (before age 70 years next birthday for Person Covered or 65 years next birthday for Person Covered's Spouse, if any), an additional amount of percentage of Basic Sum Covered or Spouse Benefit, respectively, where applicable, will be payable from <i>Tabarru'</i> Fund based on the following accident. Refer to the Appendix. <i>Duration of cover: min(Term of Basic Plan, 70 - <Entry Age>) years or upon termination, whichever occurs first.</i></p>	<p align="center">Amount Payable (RM)</p> <p>From 100% to 300% of Basic Sum Covered or Spouse Benefit, where applicable</p>
	<p>Infectious Disease Protect A lump sum amount shall be payable for each diagnosis of listed infectious disease for Person Covered and Person Covered's Spouse, if any. Refer to the Appendix.</p>	<p align="center">5,000</p>
	<p>Maturity Benefit Upon maturity of this plan, the TAV in PUA, if any, will be payable. <i>Maturity: At the end of the (100 - <Entry Age>)th year.</i></p>	<p align="center">TAV in PUA, if any</p>

Note: Terms and conditions apply. Please refer to the Appendix, Benefit Illustration, Fund Fact Sheet(s) and certificate which include product, rider's benefits and objectives of the Unit Fund(s), where applicable. Coverage for TPD is provided until age 70 years next birthday for Person Covered and until age 65 years next birthday for Person Covered's Spouse. The total payment of TPD Benefit shall not exceed RM2,000,000 per Person Covered. It is important to select a plan, and its attachable rider(s) or a fund or combination of Unit Fund(s) that suit your protection needs, financial goals and risk profile.

Your investment-linked takaful **excludes**:

- Death due to suicide during the first certificate year while sane or insane.
- TPD caused by self-inflicted bodily injuries while sane or insane.
- ADB caused by suicide, attempted suicide or self-inflicted injuries, while sane or insane.
- Infectious Diseases arises directly or indirectly from any Pre-Existing Conditions.

Note: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the certificate for the full list of exclusions.

If you have any questions or require assistance on your investment-linked takaful, you can:



Call Us or Bank at:
(603)-4259-8338 or
(603)-8314-9310



Visit Us or Bank at:
www.greateastertakaful.com or
https://www.ocbc.com.my/OCBCAL_Amin/index.shtml



Email Us or Bank at:
i-greatcare@greastertakaful.com or
callcentre@ocbc.com



Refer to the Appendix

3

Know Your Obligations

For this investment-linked takaful, you must pay a takaful contribution of:	
Contribution	RM <Modal Basic Contribution Amount> <yearly/half-yearly/quarterly/monthly> Contribution may be subjected to service tax and/or other tax(es), if applicable.
Duration: Until the age of <Entry Age + Contribution Payment Term> years.	
We allocate a portion of the contribution to purchase units in your chosen investment fund(s).	
Contribution allocated to purchase units	<% of total allocated contribution, at inception> of contribution paid or RM <total allocated contribution, at inception>. Note: This is based on the allocated contribution at inception only. Refer to the Benefit Illustration for the details on Allocated Contribution.
You also have to pay the following fees and charges:	
Stamp duty	RM 10 per certificate
Commission/Upfront Charge (Wakalah Fee)	Total Upfront Charge: <Total Upfront Charge of Total Basic Contribution>% of total contribution, or RM<Total Upfront Charge of Total Basic Contribution> Total Commission (included as part of Upfront Charge): <Total Commission of Total Basic Contribution>% of total contribution, or RM<Total Commission of Total Basic Contribution> Note: Refer to the Benefit Illustration for the details on Upfront Charge and Commission for each certificate year.
Tabarru'	Deducted monthly from the PUA, for the purpose of providing protection and meeting claims on the events/risks covered under the certificate.
Fund Management Charge	Fund Management Charge for PUA will be deducted daily on the respective funds and is reflected in the daily unit pricing.

Note: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the Appendix for full list of obligations. The contribution rate is applicable to standard risks. The contribution and certificate terms may vary depending on Our underwriting requirement.

4

Other Key Terms

- **Importance of disclosure** – You must disclose all material facts such as medical condition and state your age correctly.
- **Grace Period** – A grace period of 30 days from each contribution due date is given for you to pay the contributions. Contribution payment beyond the grace period may result in certificate lapse and may affect future benefit payout.
- **Claims Procedures** – Claims forms can be obtained from Our website. Proof of claim must be accepted and approved by Us to facilitate payment of any benefit. In the event of claim, it is advisable to notify Us immediately.
- **Account Value** – TAV of this product depends on the performance of your chosen fund(s).

Note: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the certificate for the full list of terms and conditions. **THIS IS A TAKAFUL PRODUCT THAT IS TIED TO THE PERFORMANCE OF UNDERLYING ASSETS AND IS NOT A PURE INVESTMENT PRODUCT SUCH AS UNIT TRUSTS.**



Can I cancel my certificate?

Yes, you may cancel your certificate by giving a written notice to Us.

- **Free-Look Period** – You may cancel your certificate within fifteen (15) days after signing the acknowledgement or e-acknowledgement receipt upon receiving the certificate or e-certificate (where applicable), by way of a written notice to Us. We will refund to you the Upfront Charge, the value of the units that have been allocated (if any) at unit price at the next valuation date subject to the ILT fund(s) unit price fluctuations and any Tabarru' and Service Charge that have been deducted less any medical fee incurred.
- **Written Notice** – You can cancel your certificate by giving written notice to Us. If you find the Unit Fund(s) that you have chosen is no longer appropriate, you have the flexibility to switch the Unit Fund(s) without any charge.

PROTECTION BY PERBADANAN INSURANS DEPOSIT MALAYSIA (PIDM) ON BENEFITS PAYABLE FROM THE UNIT PORTION OF THIS CERTIFICATE/PRODUCT IS SUBJECT TO LIMITATIONS. Please refer to PIDM's TAKAFUL AND INSURANCE BENEFITS PROTECTION SYSTEM (TIPS) Brochure or contact Great Eastern Takaful Berhad or PIDM (visit www.pidm.gov.my).

If there is any discrepancy between the English and Bahasa Malaysia versions of this document, the English version shall prevail.

Hospitalisation Rider (This is a Takaful product)

PRODUCT DISCLOSURE SHEET

Dear Customer,

The Product Disclosure Sheet (PDS) provides you with key information on your medical and health investment-linked takaful rider. Other customers have read this PDS and found it helpful; **you should read it too.**

Date: <dd/mm/yyyy>

1

What is Hospitalisation Rider?

Hospitalisation Rider is a unit-deducting rider that provides daily cash benefit ("hospitalisation benefit") in the event of hospitalisation due to illness or accidental injury for <Term of Rider> years.

The applicable Shariah concept for this product include:

- **Tabarru'**: A portion of Contribution allocated into the *Tabarru'* Fund as donation that Participant willingly relinquishes in order to help and provide assistance to fellow Participants in need.
- **Wakalah**: The contract of agency where:
 - Wakalah bi al-Ujrah*: The charge imposed upfront according to the percentage of Contribution paid as Participant/Person Covered appoints Us to manage *Tabarru'* Fund and the related funds. The amount will be deducted from Participant's Unit Account (PUA).
 - Wakalah bi al-Istithmar*: The Participant/Person Covered appoints Us to invest the PUA. For the investment of the PUA, the Participant will be charged a Fund Management Charge.

Note: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the Appendix for full applicable Shariah concept.

2

Know Your Coverage/Benefits

You will receive the following **coverage/benefits**:

	Description	Amount Payable (RM)
Coverage / Benefits	Upon hospitalisation due to illness or accidental injury, this rider shall provide daily cash benefit (hospitalisation benefit) in multiple of RM50 subject to maximum of RM500.	<Rider Sum Covered> per day
	Upon occurrence of a valid claim event, the following will be payable: <ul style="list-style-type: none"> • hospitalisation benefit for each day of admission in a hospital room and board; • an additional 1 time of hospitalisation benefit will be payable for each day of admission in Intensive Care Unit (ICU), subject to a maximum of 150 days in a certificate year and an overall lifetime limit of 500 days.	
	<i>Duration of cover: <Term of Rider> years or upon termination, whichever occurs first.</i>	

Note: Terms and conditions apply. Please refer to the Benefit Illustration, Fund Fact Sheet(s) and certificate which include product and riders' benefits and objectives of the Unit Fund(s), where applicable. It is important to select a plan and its attachable rider(s) or a fund or combination of Unit Fund(s) that suit your protection needs, financial goals and risk profile.

Your medical and health investment-linked takaful rider **excludes**:

- Medical condition that you had, or had symptoms of, before participating in the plan (i.e. pre-existing condition).
- Suicide, attempted suicide or self-inflicted injuries, while sane or insane.

Note: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the certificate for the full list of exclusions.

If you have any questions or require assistance on your medical and health investment-linked takaful rider, you can:



Call Us or Bank at:
(603)-4259-8338 or
(603)-8314-9310



Visit Us or Bank at:
www.greastertakaful.com or
https://www.ocbc.com.my/OCBCAL_Amin/index.shtml



Email Us or Bank at:
i-greatcare@greastertakaful.com or
callcentre@ocbc.com

3

Know Your Obligations

For this medical and health investment-linked takaful rider, you must pay a takaful contribution of:	
Contribution	Not applicable because this is a unit deduction rider, where the cost of the rider has been incorporated into the contributions for your basic certificate.
Duration: Follow basic plan.	
We allocate a portion of the contribution to purchase units in your chosen investment fund(s).	
Contribution allocated to purchase units	Not applicable because this is a unit deduction rider.
You also have to pay the following fees and charges:	
Stamp duty	Not applicable because this is a unit deduction rider.
Commission/Upfront Charge (Wakalah Fee)	Not applicable because this is a unit deduction rider. The commission paid to the intermediary forms part of your contribution for your basic takaful certificate. Please refer to the Benefit Illustration for the details.
Tabarru'	Deducted monthly from the PUA, for the purpose of providing protection and meeting claims on the events/risks covered under the certificate. The <i>Tabarru'</i> varies by age and smoker status at each certificate anniversary. Revision of <i>Tabarru'</i> (if any) will aim to reflect Our claim experience or other justified circumstances. Note: Refer to the Benefit Illustration and certificate for the details on Tabarru'.
Fund Management Charge	Not applicable because this is a unit deduction rider.

Note: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the Appendix for full list of obligations.

4

Other Key Terms

- **Importance of disclosure** – You must disclose all material facts such as medical condition and state your age correctly.
- **Waiting Period** – The eligibility for hospitalisation benefits due to illness will start only 30 days after the effective date or reinstatement date of this rider, whichever is later.
- **Claims Procedures** – Claims forms can be obtained from Our website. Proof of claim must be accepted and approved by Us to facilitate payment of any benefit. In the event of claim, it is advisable to notify Us immediately.

Note: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the certificate for the full list of terms and conditions.

?

Can I cancel my certificate?

Yes, you may cancel your certificate by giving a written notice to Us.

- **Free-Look Period** – You may cancel your rider within fifteen (15) days after signing the acknowledgement or e-acknowledgement receipt upon receiving the certificate or e-certificate (where applicable), by way of a written notice to Us.
- **Written Notice** – You can cancel your rider by giving written notice to Us. Upon cancellation of the rider, the future *Tabarru'* which have already allocated to the cancelled rider will be credited back into the PUA.

PROTECTION BY PERBADANAN INSURANS DEPOSIT MALAYSIA (PIDM) ON BENEFITS PAYABLE FROM THE UNIT PORTION OF THIS CERTIFICATE/PRODUCT IS SUBJECT TO LIMITATIONS. Please refer to PIDM's TAKAFUL AND INSURANCE BENEFITS PROTECTION SYSTEM (TIPS) Brochure or contact Great Eastern Takaful Berhad or PIDM (visit www.pidm.gov.my).

If there is any discrepancy between the English and Bahasa Malaysia versions of this document, the English version shall prevail.

Payor Protector Rider (This is a Takaful product)

PRODUCT DISCLOSURE SHEET

Dear Customer,

The Product Disclosure Sheet (PDS) provides you with key information on your investment-linked takaful rider. Other customers have read this PDS and found it helpful; **you should read it too.**

Date: <dd/mm/yyyy>

1

What is Payor Protector Rider?

Payor Protector Rider is a unit-deducting rider in which future contributions will be paid (for the basic plan and all applicable attachable riders) from the *Tabarru'* Fund in the event of death or Total and Permanent Disability ("TPD") or critical illness of the contributor for <Term of Rider> years.

The applicable Shariah concept for this product include:

- **Tabarru'**: A portion of Contribution allocated into the *Tabarru'* Fund as donation that Participant willingly relinquishes in order to help and provide assistance to fellow Participants in need.
- **Wakalah**: The contract of agency where:
 - (i) *Wakalah bi al-Ujrah*: The charge imposed upfront according to the percentage of Contribution paid as Participant/Person Covered appoints Us to manage *Tabarru'* Fund and the related funds. The amount will be deducted from Participant's Unit Account (PUA).
 - (ii) *Wakalah bi al-Istithmar*: The Participant/Person Covered appoints Us to invest the PUA. For the investment of the PUA, the Participant will be charged a Fund Management Charge.

Note: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the Appendix for full applicable Shariah concept.

2

Know Your Coverage/Benefits

You will receive the following **coverage/benefits**:

	Description	Amount Payable (RM)
Coverage / Benefits	<p>Upon death, TPD before age 70 years next birthday or critical illness *(“Covered Events”) of the contributor, whichever occurs first, this rider will pay the certificate’s future contributions from the <i>Tabarru'</i> Fund.</p> <p>*Angioplasty and Other Invasive Treatments for Coronary Artery Disease is excluded.</p> <p>Please refer to the Appendix for the List of the Covered Events.</p> <p><i>Duration of cover: <Term of Rider> years or upon termination, whichever occurs first.</i></p>	-

Note: Terms and conditions apply. Please refer to the Benefit Illustration, Fund Fact Sheet(s) and certificate which include product and riders' benefits and objectives of the Unit Fund(s), where applicable. It is important to select a plan and its attachable rider(s) or a fund or combination of Unit Fund(s) that suit your protection needs, financial goals and risk profile.

Your investment-linked takaful rider **excludes**:

- Self-inflicted bodily injuries while sane or insane.
- Critical illness that has existed prior to or on the effective date of this rider or on the date of any reinstatement, whichever is later.
- TPD (where applicable) that has existed prior to or on the effective date of this rider or on the date of any reinstatement, whichever is later.

Note: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the certificate for the full list of exclusions.

If you have any questions or require assistance on your investment-linked takaful rider, you can:



Call Us or Bank at:
(603)-4259-8338 or
(603)-8314-9310



Visit Us or Bank at:
www.greastertakaful.com or
https://www.ocbc.com.my/OCBCAL_Amin/index.shtml



Email Us or Bank at:
i-greatcare@greastertakaful.com or
callcentre@ocbc.com

3

Know Your Obligations

For this investment-linked takaful rider, you must pay a takaful contribution of:	
Contribution	Not applicable because this is a unit deduction rider, where the cost of the rider has been incorporated into the contributions for your basic certificate.
Duration: Follow basic plan.	
We allocate a portion of the contribution to purchase units in your chosen investment fund(s).	
Contribution allocated to purchase units	Not applicable because this is a unit deduction rider.
You also have to pay the following fees and charges:	
Stamp duty	Not applicable because this is a unit deduction rider.
Commission/Upfront Charge (Wakalah Fee)	Not applicable because this is a unit deduction rider. The commission paid to the intermediary forms part of your contribution for your basic takaful certificate. Please refer to the Benefit Illustration for the details.
Tabarru'	Deducted monthly from the PUA, for the purpose of providing protection and meeting claims on the events/risks covered under the certificate. The <i>Tabarru'</i> varies by age and smoker status at each certificate anniversary. Revision of <i>Tabarru'</i> (if any) will aim to reflect Our claim experience or other justified circumstances. Note: Refer to the Benefit Illustration and certificate for the details on Tabarru'.
Fund Management Charge	Not applicable because this is a unit deduction rider.

Note: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the Appendix for full list of obligations.

4

Other Key Terms

- **Importance of disclosure** – You must disclose all material facts such as medical condition and state your age correctly.
- **Waiting Period** – The eligibility for critical illness coverage will start only 30 days or 60 days (depending on the type of critical illness) after the effective date or reinstatement date of this rider, whichever is later.
- **Survival Period** – The benefit will be payable after the Person Covered survives at least (7) days after the day of diagnosis.
- **TPD Continuation Period** – At least 6 consecutive months from the date of disability.
- **Claims Procedures** – Claims forms can be obtained from Our website. Proof of claim must be accepted and approved by Us to facilitate payment of any benefit. In the event of claim, it is advisable to notify Us immediately.

Note: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the certificate for the full list of terms and conditions.



Can I cancel my certificate?

Yes, you may cancel your certificate by giving a written notice to Us.

- **Free-Look Period** – You may cancel your rider within fifteen (15) days after signing the acknowledgement or e-acknowledgement receipt upon receiving the certificate or e-certificate (where applicable), by way of a written notice to Us.
- **Written Notice** – You can cancel your rider by giving written notice to Us. Upon cancellation of the rider, the future *Tabarru'* which have already allocated to the cancelled rider will be credited back into the PUA.

PROTECTION BY PERBADANAN INSURANS DEPOSIT MALAYSIA (PIDM) ON BENEFITS PAYABLE FROM THE UNIT PORTION OF THIS CERTIFICATE/PRODUCT IS SUBJECT TO LIMITATIONS. Please refer to PIDM's TAKAFUL AND INSURANCE BENEFITS PROTECTION SYSTEM (TIPS) Brochure or contact Great Eastern Takaful Berhad or PIDM (visit www.pidm.gov.my).

If there is any discrepancy between the English and Bahasa Malaysia versions of this document, the English version shall prevail.

Provider Protector Rider (This is a Takaful product)

PRODUCT DISCLOSURE SHEET

Dear Customer,

The Product Disclosure Sheet (PDS) provides you with key information on your investment-linked takaful rider. Other customers have read this PDS and found it helpful; **you should read it too.**

Date: <dd/mm/yyyy>

1

What is Provider Protector Rider?

Provider Protector Rider is a unit-deducting rider in which future contributions will be paid (for the basic plan and all applicable attachable riders) from the *Tabarru'* Fund in the event of critical illness of the Person Covered for <Term of Rider> years.

The applicable Shariah concept for this product include:

- **Tabarru'**: A portion of Contribution allocated into the *Tabarru'* Fund as donation that Participant willingly relinquishes in order to help and provide assistance to fellow Participants in need.
- **Wakalah**: The contract of agency where:
 - Wakalah bi al-Ujrah*: The charge imposed upfront according to the percentage of Contribution paid as Participant/Person Covered appoints Us to manage *Tabarru'* Fund and the related funds. The amount will be deducted from Participant's Unit Account (PUA).
 - Wakalah bi al-Istithmar*: The Participant/Person Covered appoints Us to invest the PUA. For the investment of the PUA, the Participant will be charged a Fund Management Charge.

Note: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the Appendix for full applicable Shariah concept.

2

Know Your Coverage/Benefits

You will receive the following **coverage/benefits**:

	Description	Amount Payable (RM)
Coverage / Benefits	<p>Upon occurrence of critical illness *(“Covered Events”) of the Person Covered, this rider will pay the certificate's future contributions from the <i>Tabarru'</i> Fund.</p> <p>*Angioplasty and Other Invasive Treatments for Coronary Artery Disease is excluded.</p> <p>Please refer to the Appendix for the List of the Covered Events.</p> <p><i>Duration of cover: <Term of Rider> years or upon termination, whichever occurs first.</i></p>	-

Note: Terms and conditions apply. Please refer to the Benefit Illustration, Fund Fact Sheet(s) and certificate which include product and riders' benefits and objectives of the Unit Fund(s), where applicable. It is important to select a plan and its attachable rider(s) or a fund or combination of Unit Fund(s) that suit your protection needs, financial goals and risk profile.

Your investment-linked takaful rider **excludes**:

- Self-inflicted bodily injuries while sane or insane.
- Critical illness that has existed prior to or on the effective date of this rider or on the date of any reinstatement, whichever is later.

Note: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the certificate for the full list of exclusions.

If you have any questions or require assistance on your investment-linked takaful rider, you can:



Call Us or Bank at:
(603)-4259-8338 or
(603)-8314-9310



Visit Us or Bank at:
www.greasterntakaful.com or
https://www.ocbc.com.my/OCBCAL_Amin/index.shtml



Email Us or Bank at:
i-greatcare@greasterntakaful.com or
callcentre@ocbc.com

3

Know Your Obligations

For this investment-linked takaful rider, you must pay a takaful contribution of:	
Contribution	Not applicable because this is a unit deduction rider, where the cost of the rider has been incorporated into the contributions for your basic certificate.
Duration: Follow basic plan.	
We allocate a portion of the contribution to purchase units in your chosen investment fund(s).	
Contribution allocated to purchase units	Not applicable because this is a unit deduction rider.
You also have to pay the following fees and charges:	
Stamp duty	Not applicable because this is a unit deduction rider.
Commission/Upfront Charge (Wakalah Fee)	Not applicable because this is a unit deduction rider. The commission paid to the intermediary forms part of your contribution for your basic takaful certificate. Please refer to the Benefit Illustration for the details.
Tabarru'	Deducted monthly from the PUA, for the purpose of providing protection and meeting claims on the events/risks covered under the certificate. The <i>Tabarru'</i> varies by age and smoker status at each certificate anniversary. Revision of <i>Tabarru'</i> (if any) will aim to reflect Our claim experience or other justified circumstances. Note: Refer to the Benefit Illustration and certificate for the details on Tabarru'.
Fund Management Charge	Not applicable because this is a unit deduction rider.

Note: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the Appendix for full list of obligations.

4

Other Key Terms

- **Importance of disclosure** – You must disclose all material facts such as medical condition and state your age correctly.
- **Waiting Period** – The eligibility for critical illness coverage will start only 30 days or 60 days (depending on the type of critical illness) after the effective date or reinstatement date of this rider, whichever is later.
- **Survival Period** – The benefit will be payable after the Person Covered survives at least (7) days after the day of diagnosis.
- **Claims Procedures** – Claims forms can be obtained from Our website. Proof of claim must be accepted and approved by Us to facilitate payment of any benefit. In the event of claim, it is advisable to notify Us immediately.

Note: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the certificate for the full list of terms and conditions.



Can I cancel my certificate?

Yes, you may cancel your certificate by giving a written notice to Us.

- **Free-Look Period** – You may cancel your rider within fifteen (15) days after signing the acknowledgement or e-acknowledgement receipt upon receiving the certificate or e-certificate (where applicable), by way of a written notice to Us.
- **Written Notice** – You can cancel your rider by giving written notice to Us. Upon cancellation of the rider, the future *Tabarru'* which have already allocated to the cancelled rider will be credited back into the PUA.

PROTECTION BY PERBADANAN INSURANS DEPOSIT MALAYSIA (PIDM) ON BENEFITS PAYABLE FROM THE UNIT PORTION OF THIS CERTIFICATE/PRODUCT IS SUBJECT TO LIMITATIONS. Please refer to PIDM's TAKAFUL AND INSURANCE BENEFITS PROTECTION SYSTEM (TIPS) Brochure or contact Great Eastern Takaful Berhad or PIDM (visit www.pidm.gov.my).

If there is any discrepancy between the English and Bahasa Malaysia versions of this document, the English version shall prevail.

DualPro-i (Ini adalah produk Takaful)

RISALAH PEMBERITAHUAN PRODUK

Pelanggan yang dihormati,

Risalah Pemberitahuan Produk (PDS) ini memberikan anda maklumat penting tentang takaful berkaitan pelaburan.

Pelanggan lain telah membaca PDS ini dan mendapati ia membantu; **anda harus membacanya juga.**

Tarikh: <dd/mm/yyyy>

1

Apakah DualPro-i?

DualPro-i ialah pelan Takaful Keluarga berkaitan pelaburan ("ILT") dengan caruman berkala terhad yang menawarkan kombinasi perlindungan takaful dan pelaburan sehingga umur 100 tahun hari lahir berikutnya. Pelan ini menawarkan Manfaat Kematian[^]; Manfaat Hilang Upaya Penuh dan Kekal (HUPK)[^], Manfaat Kematian Akibat Kemalangan[^], Manfaat Perlindungan Penyakit Berjangkit[^] dan Manfaat Matang. Nilai ILT bergantung kepada harga yang mendasari aset, mengikut prestasi Dana Unit pilihan anda.

[^]Di samping perlindungan yang ditawarkan kepada Orang yang Dilindungi, manfaat-manfaat ini juga diberikan kepada Pasangan Orang yang Dilindungi (jika ada), tanpa sebarang keperluan pengunderaitan.

Konsep Syariah yang digunakan bagi produk ini termasuk:

- **Tabarru'**: Sebahagian daripada Caruman yang diperuntukkan ke dalam Dana *Tabarru'* sebagai derma yang Peserta rela berikan untuk membantu dan memberikan pertolongan kepada Peserta yang memerlukan.
- **Wakalah**: Kontrak agensi di mana:
 - (i) *Wakalah bi al-Ujrah*: Caj yang dikenakan terdahulu mengikut peratusan Caruman yang dibayar di mana Peserta/Orang yang Dilindungi melantik Kami untuk mengurus Dana *Tabarru'* dan dana yang berkaitan. Amaun tersebut akan ditolak daripada Akaun Unit Peserta (PUA).
 - (ii) *Wakalah bi al-Istithmar*: Peserta/Orang yang Dilindungi melantik Kami untuk melabur PUA. Bagi pelaburan PUA, Peserta akan dikenakan Caj Pengurusan Dana.

Nota: Senarai ini adalah **tidak menyeluruh**. Sila rujuk Apendiks bagi senarai penuh konsep Syariah yang digunakan.

2

Ketahui Perlindungan/Manfaat Anda

Sebagai ilustrasi, bagi RM <Annualised Basic Contribution> setiap tahun, anda akan menerima perlindungan/manfaat takaful berkaitan pelaburan yang berikut:

Perlindungan	<p>Manfaat Kematian/HUPK bagi Orang yang Dilindungi: Mana-mana yang tertinggi antara <Basic Sum Covered> ATAU Jumlah Nilai Akaun di dalam PUA, jika ada. <i>Tempoh perlindungan: (100 - <Entry Age>) tahun atau sehingga penamatan, mana-mana yang terdahulu.</i></p> <p>Manfaat Kematian/HUPK bagi Pasangan Orang yang Dilindungi (jika ada): <Lower of [$\frac{50\% \text{ of BSC, RM250K}}{\text{BSC}}$] > % daripada Manfaat Kematian/HUPK Orang yang Dilindungi. <i>Tempoh perlindungan: Sehingga Pasangan Orang yang Dilindungi mencapai umur 65 tahun hari lahir berikutnya atau sehingga penamatan, mana-mana yang terdahulu.</i></p>	
Perlindungan/ Manfaat Tambahan	Penerangan	Jumlah Dibayar (RM)
	<p>Manfaat Kematian Akibat Kemalangan Apabila berlaku kematian disebabkan kemalangan (sebelum berumur 70 tahun hari lahir berikutnya bagi Orang yang Dilindungi atau 65 tahun hari lahir berikutnya bagi Pasangan Orang yang Dilindungi, jika ada), jumlah tambahan sebagai peratusan masing-masing daripada Jumlah Perlindungan Asas atau Manfaat Pasangan, mana yang berkenaan, akan dibayar berdasarkan kemalangan yang berikut. Rujuk Apendiks. <i>Tempoh perlindungan: min(Term of Basic Plan, 70 - <Entry Age>) tahun atau sehingga penamatan, mana-mana yang terdahulu.</i></p>	Daripada 100% hingga 300% daripada Jumlah Perlindungan Asas atau Manfaat Pasangan, mana yang berkenaan.
	<p>Manfaat Perlindungan Penyakit Berjangkit Suatu jumlah sekali gus akan dibayar bagi setiap diagnosis salah satu penyakit berjangkit seperti yang disenaraikan bagi Orang yang Dilindungi dan Pasangan Orang yang Dilindungi, jika ada. Rujuk Apendiks.</p>	5,000
	<p>Manfaat Matang Apabila pelan ini matang, jumlah Nilai Akaun dalam PUA, jika ada, akan dibayar. <i>Kematangan: Di akhir tahun Sijil yang ke- (100 - <Entry Age>) tahun.</i></p>	Jumlah Nilai Akaun dalam PUA, jika ada

Nota: Tertakluk kepada terma dan syarat. Sila rujuk Apendiks, Ilustrasi Manfaat, Risalah Pernyataan Dana dan sijil kerana ia memberi penerangan berkenaan manfaat produk, rider(-rider) dan objektif Dana Unit, mana yang berkenaan. Perlindungan terhadap HUPK hanya disediakan sehingga umur 70 tahun hari lahir berikutnya bagi Orang yang Dilindungi dan sehingga 65 tahun hari lahir berikutnya bagi Pasangan Orang yang Dilindungi. Jumlah pembayaran Manfaat HUPK hendaklah tidak melebihi RM2,000,000 untuk setiap Orang yang Dilindungi. Ia adalah penting untuk membuat pemilihan pelan, dan rider(-rider) yang boleh dilampirkan atau dana atau kombinasi Dana Unit yang sesuai dengan matlamat kewangan dan profil risiko anda adalah amat penting.

Takaful berkaitan pelaburan anda **dikecualikan sekiranya:**

- Kematian akibat bunuh diri dalam tahun pertama sijil, ketika waras atau tidak waras.
- HUPK akibat kecederaan badan yang dilakukan sendiri secara langsung atau tidak langsung, ketika waras atau tidak waras.
- Kematian Akibat Kemalangan akibat bunuh diri, percubaan bunuh diri atau kecederaan yang dilakukan sendiri ketika waras atau tidak waras.
- Penyakit Berjangkit disebabkan secara langsung atau tidak langsung oleh Sakit Sedia Ada.

Nota: Senarai ini adalah **tidak menyeluruh**. Sila rujuk sijil bagi senarai penuh had-had dan pengecualian di bawah pelan ini.

Jika anda mempunyai sebarang pertanyaan atau memerlukan bantuan untuk takaful berkaitan pelaburan anda, anda boleh:



Hubungi Kami atau Bank di:
(603)-4259-8338 atau
(603)-8314-9310



Lawati Kami atau Bank di:
www.greastertakaful.com atau
https://www.ocbc.com.my/OCBCAL_Amin/index.shtml



Emel Kami atau Bank di:
i-greatcare@greastertakaful.com atau
callcentre@ocbc.com



Rujuk Apendiks

3

Ketahui Kewajipan Anda

Untuk takaful berkaitan pelaburan ini, anda mesti membayar caruman takaful sebanyak:	
Caruman	RM <Modal Contribution Amount> <tahunan / setengah tahunan / suku tahunan / bulanan> Caruman tertakluk kepada cukai perkhidmatan dan/atau lain-lain cukai yang berkenaan.
Tempoh: Sehingga umur <Entry Age + Contribution Payment Term> tahun.	
Kami memperuntukkan sebahagian daripada caruman untuk membeli unit mengikut dana(-dana) pelaburan yang dipilih.	
Caruman yang diperuntukkan untuk membeli dana	<% of total allocated contribution, at inception> daripada caruman yang dibayar atau RM <total allocated contribution, at inception>. Nota: Ini hanya berdasarkan caruman yang diperuntukkan pada permulaan. Rujuk Ilustrasi Manfaat untuk Caruman yang Diperuntukkan.
Anda juga harus membayar yuran dan caj yang berikut:	
Duti setem	RM 10 setiap sijil
Komisen/Caj Pendahuluan (Yuran Wakalah)	Jumlah Caj Pendahuluan: <Total Upfront Charge of Total Basic Contribution>% daripada jumlah caruman, atau RM<Total Upfront Charge of Total Basic Contribution> Jumlah Komisen (termasuk sebagai sebahagian daripada Caj Pendahuluan): <Total Commission of Total Basic Contribution>% daripada jumlah caruman, atau RM<Total Commission of Total Basic Contribution> Nota: Rujuk Ilustrasi Manfaat untuk maklumat lanjut mengenai Caj Pendahuluan dan Komisen bagi setiap tahun sijil.
Tabarru'	Ditolak secara bulanan daripada PUA, sebagai tujuan menyediakan perlindungan dan menampung tuntutan ke atas kejadian/risiko yang dilindungi di bawah sijil.
Caj Pengurusan Dana	Caj Pengurusan Dana bagi PUA akan ditolak setiap hari dari dana masing-masing dan ditunjukkan dalam harga unit harian.

Nota: Senarai ini adalah *tidak menyeluruh*. Sila rujuk Apendiks bagi senarai penuh kewajipan. Kadar caruman adalah diguna pakai bagi risiko standard. Caruman yang anda perlu bayar dan terma sijil mungkin berbeza mengikut keperluan pengunderaitan Kami.

4

Syarat Utama yang Lain

- **Kepentingan untuk Membuat Pendedahan** – Anda mestilah mendedahkan semua fakta material dan menyatakan umur anda dengan betul.
 - **Tempoh Tenggang** – Anda mempunyai tempoh tenggang selama 30 hari dari setiap tarikh caruman perlu dibayar untuk membayar caruman yang berikutnya. Pembayaran caruman selepas tempoh tenggang ini mungkin menyebabkan sijil luput dan boleh menjejaskan pembayaran manfaat pada masa hadapan.
 - **Prosedur Tuntutan** – Borang tuntutan boleh didapati dari laman web Kami. Bukti tuntutan mesti diterima dan diluluskan oleh Kami untuk memudahkan pembayaran sebarang manfaat. Bagi tuntutan, adalah dinasihatkan untuk memberitahu Kami serta merta.
 - **Nilai Akaun** – Jumlah Nilai Akaun bergantung kepada prestasi dana(-dana) yang dipilih.
- Nota:** Senarai ini adalah *tidak menyeluruh*. Sila rujuk sijil bagi senarai penuh terma dan syarat. **INI ADALAH PRODUK TAKAFUL YANG DIKAITKAN DENGAN PRESTASI ASET ASAS DAN BUKAN PRODUK PELABURAN TULEN SEPerti AMANAH SAHAM.**

?

Bolehkah saya membatalkan sijil ini?

Ya, anda boleh membatalkan sijil ini dengan memberi notis bertulis kepada Kami.

- **Tempoh Rujukan Percuma** – Anda boleh membatalkan sijil anda dalam masa lima belas (15) hari setelah menandatangani resit pengakuan atau e-pengakuan setelah menerima sijil atau e-sijil (yang mana berkenaan), melalui pemberitahuan bertulis kepada Kami. Kami akan membayar balik kepada anda Caj Pendahuluan, nilai unit yang telah diperuntukkan (jika ada) berdasarkan harga unit pada tarikh penilaian seterusnya tertakluk kepada naik turun harga unit dana ILT dan sebarang Tabarru' dan Caj Perkhidmatan yang telah ditolak kurang daripada sebarang yuran perubatan yang dikenakan.
- **Notis Bertulis** – Anda boleh membatalkan sijil ini dengan memberi notis bertulis kepada Kami. Jika anda mendapati Dana Unit yang anda pilih tidak lagi sesuai, anda mempunyai fleksibiliti untuk menukar Dana Unit tanpa sebarang caj.

PERLINDUNGAN PERBADANAN INSURANS DEPOSIT MALAYSIA (PIDM) UNTUK MANFAAT YANG DIBAYAR DARIPADA BAHAGIAN UNIT SIJIL/PRODUK INI ADALAH TERTAKLUK KEPADA SYARAT-SYARAT TERTENTU. Sila rujuk Brosur Sistem Perlindungan Manfaat Takaful dan Insurans (TIPS) PIDM atau hubungi Great Eastern Takaful Berhad atau PIDM (layari www.pidm.gov.my).

Jika terdapat percanggahan antara versi Bahasa Inggeris dan Bahasa Malaysia untuk Risalah Pemberitahuan Produk ini, versi Bahasa Inggeris akan digunakan.

Hospitalisation Rider (Ini adalah produk Takaful)

RISALAH PEMBERITAHUAN PRODUK

Pelanggan yang dihormati,

Risalah Pemberitahuan Produk (PDS) ini memberikan anda maklumat penting tentang rider takaful perubatan dan kesihatan berkaitan pelaburan. Pelanggan lain telah membaca PDS ini dan mendapati ia membantu; **anda harus membacanya juga.**

Tarikh: <dd/mm/yyyy>

1

Apakah Hospitalisation Rider?

Hospitalisation Rider merupakan rider dengan penolakan unit yang menyediakan manfaat tunai harian ("Manfaat Kemasukan Hospital") semasa kemasukan hospital kerana sakit atau kecederaan kemalangan untuk <Term of Rider> tahun.

Konsep Syariah yang digunakan bagi produk ini termasuk:

- **Tabarru'**: Sebahagian daripada Caruman yang diperuntukkan ke dalam Dana *Tabarru'* sebagai derma yang Peserta rela berikan untuk membantu dan memberikan pertolongan kepada Peserta yang memerlukan.
- **Wakalah**: Kontrak agensi di mana:
 - (i) *Wakalah bi al-Ujrah*: Caj yang dikenakan terdahulu mengikut peratusan Caruman yang dibayar di mana Peserta/Orang yang Dilindungi melantik Kami untuk mengurus Dana *Tabarru'* dan dana yang berkaitan. Amaun tersebut akan ditolak daripada Akaun Unit Peserta (PUA).
 - (ii) *Wakalah bi al-Istithmar*: Peserta/Orang yang Dilindungi melantik Kami untuk melabur PUA. Bagi pelaburan PUA, Peserta akan dikenakan Caj Pengurusan Dana.

Nota: Senarai ini adalah **tidak menyeluruh**. Sila rujuk Apendiks bagi senarai penuh konsep Syariah yang digunakan.

2

Ketahui Perlindungan/Manfaat Anda

Anda akan menerima perlindungan/manfaat yang berikut:

	Penerangan	Jumlah Dibayar (RM)
Perlindungan/Manfaat	<p>Apabila berlaku kemasukan hospital disebabkan sakit atau kecederaan kemalangan, rider ini akan memperuntukkan manfaat harian tunai (manfaat kemasukan hospital) dalam gandaan RM50 tertakluk kepada maksimum RM500.</p> <p>Apabila berlaku suatu tuntutan yang sah, yang berikut akan dibayar:</p> <ul style="list-style-type: none"> • manfaat kemasukan hospital bagi setiap hari kemasukan di bilik dan penginapan hospital; • 1 kali tambahan manfaat kemasukan hospital akan dibayar bagi setiap hari kemasukan hospital di Unit Rawatan Rapi (ICU), tertakluk kepada maksimum 150 hari dalam satu tahun sijil dan had seumur hidup keseluruhan sebanyak 500 hari. <p>Tempoh perlindungan: <Term of Rider> tahun atau sehingga penamatan, mana-mana yang terdahulu.</p>	<Rider Sum Covered> sehari

Nota: Tertakluk kepada terma dan syarat. Sila rujuk *Ilustrasi Manfaat, Risalah Pernyataan Dana dan sijil* kerana ia memberi penerangan berkenaan manfaat produk dan rider(-rider) dan objektif Dana Unit, mana yang berkenaan dan objektif Dana Unit. Ia adalah penting untuk membuat pemilihan pelan, dan rider(-rider) yang boleh dilampirkan atau dana atau kombinasi Dana Unit yang sesuai dengan keperluan perlindungan, matlamat kewangan dan profil risiko anda adalah amat penting.

Rider takaful perubatan dan kesihatan berkaitan pelaburan anda **dikecualikan sekiranya:**

- Keadaan perubatan yang anda alami, atau mempunyai simptomnya, sebelum menyertai pelan (iaitu keadaan sedia ada).
- Bunuh diri, percubaan membunuh diri atau kecederaan yang dilakukan sendiri, ketika waras atau tidak waras.

Nota: Senarai ini adalah **tidak menyeluruh**. Sila rujuk sijil bagi senarai penuh had-had dan pengecualian di bawah pelan ini.

Jika anda mempunyai sebarang pertanyaan atau memerlukan bantuan untuk rider takaful perubatan dan kesihatan berkaitan pelaburan anda, anda boleh:



Hubungi Kami atau Bank di:
(603)-4259-8338 atau
(603)-8314-9310



Lawati Kami atau Bank di:
www.greateastertakaful.com atau
https://www.ocbc.com.my/OCBCAL_Amin/index.shtml



Emel Kami atau Bank di:
i-greatcare@greateastertakaful.com atau
callcentre@ocbc.com

3

Ketahuilah Kewajipan Anda

Untuk rider takaful perubatan dan kesihatan berkaitan pelaburan ini, anda mesti membayar caruman takaful sebanyak:	
Caruman	Tidak berkenaan kerana ini adalah rider dengan penolakan unit, di mana kos rider telah dimasukkan ke dalam caruman bagi sijil asas anda.
Tempoh: Mengikut pelan asas.	
Kami memperuntukkan sebahagian daripada caruman untuk membeli unit mengikut dana(-dana) pelaburan yang dipilih.	
Caruman yang diperuntukkan untuk membeli unit	Tidak berkenaan kerana ini adalah rider dengan penolakan unit.
Anda juga harus membayar yuran dan caj yang berikut:	
Duti setem	Tidak berkenaan kerana ini adalah rider dengan penolakan unit.
Komisen/Caj Pendahuluan (Yuran Wakalah)	Tidak berkenaan kerana ini adalah rider dengan penolakan unit. Komisen yang dibayar kepada pengantara adalah sebahagian daripada caruman anda untuk sijil takaful asas. Sila rujuk Ilustrasi Manfaat untuk maklumat lanjut.
Tabarru'	Ditolak secara bulanan daripada PUA, sebagai tujuan menyediakan perlindungan dan menampung tuntutan ke atas kejadian/risiko yang dilindungi di bawah sijil. Kadar <i>Tabarru'</i> dan caruman berbeza mengikut umur hari lahir berikutnya dan status merokok pada setiap ulang tahun sijil. Perubahan pada <i>Tabarru'</i> tersebut (jika ada) adalah bertujuan berdasarkan pengalaman tuntutan Kami atau keadaan yang wajar yang lain. Nota: Rujuk Ilustrasi Manfaat dan sijil untuk butiran Tabarru'.
Caj Pengurusan Dana	Tidak berkenaan kerana ini adalah rider dengan penolakan unit.

Nota: Senarai ini adalah **tidak menyeluruh**. Sila rujuk Apendiks bagi senarai penuh kewajipan.

4

Syarat Utama yang Lain

- **Kepentingan untuk Membuat Pendedahan** – Anda mestilah mendedahkan semua fakta material dan menyatakan umur anda dengan betul.
- **Tempoh Menunggu** – Kelayakan untuk manfaat dimasukkan hospital akibat penyakit hanya akan bermula 30 hari selepas tarikh berkuat kuasa atau tarikh penguatkuasaan semula bagi rider ini, mana yang kemudian.
- **Prosedur Tuntutan** – Borang tuntutan boleh didapati dari laman web Kami. Bukti tuntutan mesti diterima dan diluluskan oleh Kami untuk memudahkan pembayaran sebarang manfaat. Bagi tuntutan, adalah dinasihatkan untuk memberitahu Kami serta merta.

Nota: Senarai ini adalah **tidak menyeluruh**. Sila rujuk sijil bagi senarai penuh terma dan syarat.

?

Bolehkah saya membatalkan sijil ini?

Ya, anda boleh membatalkan sijil ini dengan memberi notis bertulis kepada Kami.

- **Tempoh Rujukan Percuma** - Anda boleh membatalkan rider anda dalam masa lima belas (15) hari setelah menandatangani resit pengakuan atau e-pengakuan setelah menerima sijil atau e-sijil (yang mana berkenaan), melalui pemberitahuan bertulis kepada Kami.
- **Notis Bertulis** – Anda boleh membatalkan rider ini dengan memberi notis bertulis kepada Kami. Apabila anda membatalkan rider ini, *Tabarru'* masa depan yang telah diperuntukkan kepada rider yang dibatalkan akan dikreditkan semula ke dalam PUA.

PERLINDUNGAN PERBADANAN INSURANS DEPOSIT MALAYSIA (PIDM) UNTUK MANFAAT YANG DIBAYAR DARIPADA BAHAGIAN UNIT SIJIL/PRODUK INI ADALAH TERTAKLUK KEPADA SYARAT-SYARAT TERTENTU. Sila rujuk Brosur Sistem Perlindungan Manfaat Takaful dan Insurans (TIPS) PIDM atau hubungi Great Eastern Takaful Berhad atau PIDM (layari www.pidm.gov.my).

Jika terdapat percanggahan antara versi Bahasa Inggeris dan Bahasa Malaysia untuk Risalah Pemberitahuan Produk ini, versi Bahasa Inggeris akan digunakan.

Payor Protector Rider (Ini adalah produk Takaful)

RISALAH PEMBERITAHUAN PRODUK

Pelanggan yang dihormati,

Risalah Pemberitahuan Produk (PDS) ini memberikan anda maklumat penting tentang rider takaful berkaitan pelaburan. Pelanggan lain telah membaca PDS ini dan mendapati ia membantu; **anda harus membacanya juga.**

Tarikh: <dd/mm/yyyy>

1

Apakah Payor Protector Rider?

Payor Protector Rider merupakan rider dengan penolakan unit di mana pembayaran caruman masa hadapan (bagi pelan asas dan rider-rider lain yang mungkin dilampirkan yang mana berkenaan) akan dibayar daripada Dana Tabarru' sekiranya berlaku kematian atau Hilang Upaya Penuh dan Kekal ("HUPK") atau penyakit kritikal kepada pencarum untuk <Term of Rider> tahun.

Konsep Syariah yang digunakan bagi produk ini termasuk:

- **Tabarru'**: Sebahagian daripada Caruman yang diperuntukkan ke dalam Dana Tabarru' sebagai derma yang Peserta rela berikan untuk membantu dan memberikan pertolongan kepada Peserta yang memerlukan.
- **Wakalah**: Kontrak agensi di mana:
 - (i) **Wakalah bi al-Ujrah**: Caj yang dikenakan terdahulu mengikut peratusan Caruman yang dibayar di mana Peserta/Orang yang Dilindungi melantik Kami untuk mengurus Dana Tabarru' dan dana yang berkaitan. Amaun tersebut akan ditolak daripada Akaun Unit Peserta (PUA).
 - (ii) **Wakalah bi al-Istithmar**: Peserta/Orang yang Dilindungi melantik Kami untuk melabur PUA. Bagi pelaburan PUA, Peserta akan dikenakan Caj Pengurusan Dana.

Nota: Senarai ini adalah tidak menyeluruh. Sila rujuk Apendiks bagi senarai penuh konsep Syariah yang digunakan.

2

Ketahui Perlindungan/Manfaat Anda

Anda akan menerima perlindungan/manfaat yang berikut:

	Penerangan	Jumlah Dibayar (RM)
Perlindungan/Manfaat	<p>Apabila berlaku kematian, HUPK sebelum berumur 70 tahun hari lahir berikutnya atau penyakit kritikal ("Kejadian yang dilindungi") kepada pencarum, mana yang terdahulu, rider ini akan membayar caruman masa hadapan daripada Dana Tabarru'.</p> <p>* Angioplasti dan Rawatan Pembedahan Lain Untuk Penyakit Arteri Koronari dikecualikan.</p> <p>Sila rujuk Apendiks bagi Senarai Kejadian yang Dilindungi.</p> <p>Tempoh perlindungan: <Term of Rider> tahun atau sehingga penamatan, mana-mana yang terdahulu.</p>	-

Nota: Tertakluk kepada terma dan syarat. Sila rujuk Ilustrasi Manfaat, Risalah Pernyataan Dana dan sijil kerana ia memberi penerangan berkenaan manfaat produk dan rider(-rider) dan objektif Dana Unit, mana yang berkenaan dan objektif Dana Unit. Ia adalah penting untuk membuat pemilihan pelan, dan rider(-rider) yang boleh dilampirkan atau dana atau kombinasi Dana Unit yang sesuai dengan keperluan perlindungan, matlamat kewangan dan profil risiko anda adalah amat penting.

Rider takaful berkaitan pelaburan anda **dikecualikan sekiranya**:

- Kecederaan badan yang dilakukan sendiri ketika waras atau tidak waras.
- Penyakit kritikal yang sedia wujud sebelum atau pada tarikh berkuat kuasa atau pada tarikh sebarang penguatkuasaan semula bagi rider ini, mana yang kemudian.
- HUPK (jika terpakai) yang sedia wujud sebelum atau pada tarikh berkuat kuasa atau pada tarikh sebarang penguatkuasaan semula rider ini, mana yang kemudian.

Nota: Senarai ini adalah tidak menyeluruh. Sila rujuk sijil bagi senarai penuh had-had dan pengecualian di bawah pelan ini.

Jika anda mempunyai sebarang pertanyaan atau memerlukan bantuan untuk rider takaful berkaitan pelaburan anda, anda boleh:



Hubungi Kami atau Bank di:
(603)-4259-8338 atau
(603)-8314-9310



Lawati Kami atau Bank di:
www.greastertakaful.com atau
https://www.ocbc.com.my/OCBCAL_Amin/index.shtml



Emel Kami atau Bank di:
i-greatcare@greastertakaful.com atau
callcentre@ocbc.com

3

Ketahui Kewajipan Anda

Untuk rider takaful berkaitan pelaburan ini, anda mesti membayar caruman takaful sebanyak:	
Caruman	Tidak berkenaan kerana ini adalah rider dengan penolakan unit, di mana kos rider telah dimasukkan ke dalam caruman bagi sijil asas anda.
Tempoh: Mengikut pelan asas.	
Kami memperuntukkan sebahagian daripada caruman untuk membeli unit mengikut dana(-dana) pelaburan yang dipilih.	
Caruman yang diperuntukkan untuk membeli unit	Tidak berkenaan kerana ini adalah rider dengan penolakan unit.
Anda juga harus membayar yuran dan caj yang berikut:	
Duti setem	Tidak berkenaan kerana ini adalah rider dengan penolakan unit.
Komisen/Caj Pendahuluan (Yuran Wakalah)	Tidak berkenaan kerana ini adalah rider dengan penolakan unit. Komisen yang dibayar kepada pengantara adalah sebahagian daripada caruman anda untuk sijil takaful asas. Sila rujuk Ilustrasi Manfaat untuk maklumat lanjut.
Tabarru'	Ditolak secara bulanan daripada PUA, sebagai tujuan menyediakan perlindungan dan menampung tuntutan ke atas kejadian/risiko yang dilindungi di bawah sijil. Kadar <i>Tabarru'</i> dan caruman berbeza mengikut umur hari lahir berikutnya dan status merokok pada setiap ulang tahun sijil. Perubahan pada <i>Tabarru'</i> tersebut (jika ada) adalah bertujuan berdasarkan pengalaman tuntutan Kami atau keadaan yang wajar yang lain. <i>Nota: Rujuk Ilustrasi Manfaat dan sijil untuk butiran Tabarru'.</i>
Caj Pengurusan Dana	Tidak berkenaan kerana ini adalah rider dengan penolakan unit.

Nota: Senarai ini adalah tidak menyeluruh. Sila rujuk Apendiks bagi senarai penuh kewajipan.

4

Syarat Utama yang Lain

- **Kepentingan untuk Membuat Pendedahan** – Anda mestilah mendedahkan semua fakta material dan menyatakan umur anda dengan betul.
- **Tempoh Menunggu** – Kelayakan untuk perlindungan penyakit kritikal hanya akan bermula 30 hari atau 60 hari (bergantung kepada jenis penyakit kritikal) selepas tarikh berkuat kuasa atau tarikh penguatkuasaan semula rider ini, mana yang kemudian.
- **Tempoh Hidup** – Manfaat akan dibayar selepas Orang yang Dilindungi hidup sekurang-kurangnya tujuh (7) hari selepas hari diagnosis.
- **Tempoh Kesenambungan HUPK** – Sekurang-kurangnya enam (6) bulan berturut-turut dari tarikh hilang upaya.
- **Prosedur Tuntutan** – Borang tuntutan boleh didapati dari laman web Kami. Bukti tuntutan mesti diterima dan diluluskan oleh Kami untuk memudahkan pembayaran sebarang manfaat. Bagi tuntutan, adalah dinasihatkan untuk memberitahu Kami serta merta.

Nota: Senarai ini adalah tidak menyeluruh. Sila rujuk sijil bagi senarai penuh terma dan syarat.

?

Bolehkah saya membatalkan sijil ini?

Ya, anda boleh membatalkan sijil ini dengan memberi notis bertulis kepada Kami.

- **Tempoh Rujukan Percuma** – Anda boleh membatalkan rider anda dalam masa lima belas (15) hari setelah menandatangani resit pengakuan atau e-pengakuan setelah menerima sijil atau e-sijil (yang mana berkenaan), melalui pemberitahuan bertulis kepada Kami.
- **Notis Bertulis** – Anda boleh membatalkan rider ini dengan memberi notis bertulis kepada Kami. Apabila anda membatalkan rider ini, *Tabarru'* masa depan yang telah diperuntukkan kepada rider yang dibatalkan akan dikreditkan semula ke dalam PUA.

PERLINDUNGAN PERBADANAN INSURANS DEPOSIT MALAYSIA (PIDM) UNTUK MANFAAT YANG DIBAYAR DARIPADA BAHAGIAN UNIT SIJIL/PRODUK INI ADALAH TERTAKLUK KEPADA SYARAT-SYARAT TERTENTU. Sila rujuk Brosur Sistem Perlindungan Manfaat Takaful dan Insurans (TIPS) PIDM atau hubungi Great Eastern Takaful Berhad atau PIDM (layari www.pidm.gov.my).

Jika terdapat percanggahan antara versi Bahasa Inggeris dan Bahasa Malaysia untuk Risalah Pemberitahuan Produk ini, versi Bahasa Inggeris akan digunakan.

Provider Protector Rider (Ini adalah produk Takaful)

RISALAH PEMBERITAHUAN PRODUK

Pelanggan yang dihormati,

Risalah Pemberitahuan Produk (PDS) ini memberikan anda maklumat penting tentang rider takaful berkaitan pelaburan. Pelanggan lain telah membaca PDS ini dan mendapati ia membantu; **anda harus membacanya juga.**

Tarikh: <dd/mm/yyyy>

1

Apakah Provider Protector Rider?

Provider Protector Rider merupakan rider dengan penolakan unit di mana pembayaran caruman masa hadapan (bagi pelan asas dan rider-rider lain yang mungkin dilampirkan yang mana berkenaan) akan dibayar daripada Dana *Tabarru'* sekiranya Orang yang Dilindungi menghadapi penyakit kritikal untuk <Term of Rider> tahun.

Konsep Syariah yang digunakan bagi produk ini termasuk:

- **Tabarru'**: Sebahagian daripada Caruman yang diperuntukkan ke dalam Dana *Tabarru'* sebagai derma yang Peserta rela berikan untuk membantu dan memberikan pertolongan kepada Peserta yang memerlukan.
- **Wakalah**: Kontrak agensi di mana:
 - (i) *Wakalah bi al-Ujrah*: Caj yang dikenakan terdahulu mengikut peratusan Caruman yang dibayar di mana Peserta/Orang yang Dilindungi melantik Kami untuk mengurus Dana *Tabarru'* dan dana yang berkaitan. Amaun tersebut akan ditolak daripada Akaun Unit Peserta (PUA).
 - (ii) *Wakalah bi al-Istithmar*: Peserta/Orang yang Dilindungi melantik Kami untuk melabur PUA. Bagi pelaburan PUA, Peserta akan dikenakan Caj Pengurusan Dana.

Nota: Senarai ini adalah **tidak menyeluruh**. Sila rujuk Apendiks bagi senarai penuh konsep Syariah yang digunakan.

2

Ketahui Perlindungan/Manfaat Anda

Anda akan menerima perlindungan/manfaat yang berikut:

	Penerangan	Jumlah Dibayar (RM)
Perlindungan/ Manfaat	<p>Apabila Orang yang Dilindungi menghadapi penyakit kritikal *("Kejadian yang Dilindungi"), rider ini akan membayar caruman masa hadapan daripada Dana <i>Tabarru'</i>.</p> <p>* Angioplasti dan Rawatan Pembedahan Lain Untuk Penyakit Arteri Koronari dikecualikan.</p> <p>Sila rujuk Apendiks bagi Senarai Kejadian yang Dilindungi.</p> <p><i>Tempoh perlindungan: <Term of Rider> tahun atau sehingga penamatan, mana-mana yang terdahulu.</i></p>	-

Nota: Tertakluk kepada terma dan syarat. Sila rujuk Ilustrasi Manfaat, Risalah Pernyataan Dana dan sijil kerana ia memberi penerangan berkenaan manfaat produk dan rider(-rider) dan objektif Dana Unit, mana yang berkenaan dan objektif Dana Unit. Ia adalah penting untuk membuat pemilihan pelan, dan rider(-rider) yang boleh dilampirkan atau dana atau kombinasi Dana Unit yang sesuai dengan keperluan perlindungan, matlamat kewangan dan profil risiko anda adalah amat penting.

Rider takaful perubatan dan kesihatan berkaitan pelaburan anda **dikecualikan sekiranya:**

- Kecederaan badan yang dilakukan sendiri ketika waras atau tidak waras.
- Penyakit kritikal yang sedia wujud sebelum atau pada tarikh berkuat kuasa atau pada tarikh sebarang penguatkuasaan semula bagi rider ini, mana yang kemudian.

Nota: Senarai ini adalah **tidak menyeluruh**. Sila rujuk sijil bagi senarai penuh had-had dan pengecualian di bawah pelan ini.

Jika anda mempunyai sebarang pertanyaan atau memerlukan bantuan untuk rider takaful berkaitan pelaburan anda, anda boleh:



Hubungi Kami atau Bank di:
(603)-4259-8338 atau
(603)-8314-9310



Lawati Kami atau Bank di:
www.greastertakaful.com atau
https://www.ocbc.com.my/OCBCAL_Amin/index.shtml



Emel Kami atau Bank di:
i-greatcare@greastertakaful.com atau
callcentre@ocbc.com

3

Ketahui Kewajipan Anda

Untuk rider takaful berkaitan pelaburan ini, anda mesti membayar caruman takaful sebanyak:	
Caruman	Tidak berkenaan kerana ini adalah rider dengan penolakan unit, di mana kos rider telah dimasukkan ke dalam caruman bagi sijil asas anda.
Tempoh: Mengikut pelan asas.	
Kami memperuntukkan sebahagian daripada caruman untuk membeli unit mengikut dana(-dana) pelaburan yang dipilih.	
Caruman yang diperuntukkan untuk membeli unit	Tidak berkenaan kerana ini adalah rider dengan penolakan unit.
Anda juga harus membayar yuran dan caj yang berikut:	
Duti setem	Tidak berkenaan kerana ini adalah rider dengan penolakan unit.
Komisen/Caj Pendahuluan (Yuran Wakalah)	Tidak berkenaan kerana ini adalah rider dengan penolakan unit. Komisen yang dibayar kepada pengantara adalah sebahagian daripada caruman anda untuk sijil takaful asas. Sila rujuk Ilustrasi Manfaat untuk maklumat lanjut.
Tabarru'	Ditolak secara bulanan daripada PUA, sebagai tujuan menyediakan perlindungan dan menampung tuntutan ke atas kejadian/risiko yang dilindungi di bawah sijil. Kadar <i>Tabarru'</i> dan caruman berbeza mengikut umur hari lahir berikutnya dan status merokok pada setiap ulang tahun sijil. Perubahan pada <i>Tabarru'</i> tersebut (jika ada) adalah bertujuan berdasarkan pengalaman tuntutan Kami atau keadaan yang wajar yang lain. <i>Nota: Rujuk Ilustrasi Manfaat dan sijil untuk butiran Tabarru'.</i>
Caj Pengurusan Dana	Tidak berkenaan kerana ini adalah rider dengan penolakan unit.

Nota: Senarai ini adalah tidak menyeluruh. Sila rujuk Apendiks bagi senarai penuh kewajipan.

4

Syarat Utama yang Lain

- **Kepentingan untuk Membuat Pendedahan** – Anda mestilah mendedahkan semua fakta material dan menyatakan umur anda dengan betul.
- **Tempoh Menunggu** – Kelayakan untuk perlindungan penyakit kritikal hanya akan bermula 30 hari atau 60 hari (bergantung kepada jenis penyakit kritikal) selepas tarikh berkuat kuasa atau tarikh penguatkuasaan semula rider ini, mana yang kemudian.
- **Tempoh Hidup** – Manfaat akan dibayar selepas Orang yang Dilindungi hidup sekurang-kurangnya tujuh (7) hari selepas hari diagnosis.
- **Prosedur Tuntutan** – Borang tuntutan boleh didapati dari laman web Kami. Bukti tuntutan mesti diterima dan diluluskan oleh Kami untuk memudahkan pembayaran sebarang manfaat. Bagi tuntutan, adalah dinasihatkan untuk memberitahu Kami serta merta.

Nota: Senarai ini adalah tidak menyeluruh. Sila rujuk sijil bagi senarai penuh terma dan syarat.

?

Bolehkah saya membatalkan sijil ini?

Ya, anda boleh membatalkan sijil ini dengan memberi notis bertulis kepada Kami.

- **Tempoh Rujukan Percuma** - Anda boleh membatalkan rider anda dalam masa lima belas (15) hari setelah menandatangani resit pengakuan atau e-pengakuan setelah menerima sijil atau e-sijil (yang mana berkenaan), melalui pemberitahuan bertulis kepada Kami.
- **Notis Bertulis** – Anda boleh membatalkan rider ini dengan memberi notis bertulis kepada Kami. Apabila anda membatalkan rider ini, *Tabarru'* masa depan yang telah diperuntukkan kepada rider yang dibatalkan akan dikreditkan semula ke dalam PUA.

PERLINDUNGAN PERBADANAN INSURANS DEPOSIT MALAYSIA (PIDM) UNTUK MANFAAT YANG DIBAYAR DARIPADA BAHAGIAN UNIT SIJIL/PRODUK INI ADALAH TERTAKLUK KEPADA SYARAT-SYARAT TERTENTU. Sila rujuk Brosur Sistem Perlindungan Manfaat Takaful dan Insurans (TIPS) PIDM atau hubungi Great Eastern Takaful Berhad atau PIDM (layari www.pidm.gov.my).

Jika terdapat percanggahan antara versi Bahasa Inggeris dan Bahasa Malaysia untuk Risalah Pemberitahuan Produk ini, versi Bahasa Inggeris akan digunakan.

产品信息披露说明书

尊敬的顾客，

产品信息披露说明书 (PDS) 为您提供有关您的投资联结回教保险的关键信息。

其他顾客也读过这篇文章 PDS 并觉得很有帮助；你也应该读一读。

日期: <dd/mm/yyyy>

1 DualPro-i是什么?

DualPro-i是一项提供结合回教保险保障和投资的限期缴付定期献金投资联结家庭回教兰保险 (“ILT”) 计划，保障直至下一个生日年龄100岁。该计划具有死亡利益[^]，完全和永久残障利益[^]，意外死亡利益[^]，传染病保障利益[^]和期满利益。ILT 价值取决于有关单位价格，而有关单位价格则取决于您所选择的单位基金表现。

[^]除了为受保人提供保障，这些利益也扩展至受保人的配偶（若有），而且无需符合任何承保要求。更多详情，请参阅问题3。

本产品适用的回教教义概念包括：

- **Tabarru'**:一部分的献金将配置入Tabarru'基金作为捐献，参与者自愿放弃该部分献金以便为有需要的其他参与者提供协助与援助。
- **Wakalah**: 代理合同，其中：
 - (i) **Wakalah bi al-Ujrah**: 前期收取的费用是根据所支付保费的百分比计算的，作为参与者/受保人委托我们管理 Tabarru' 基金及相关基金的费用。该金额将从参与者单位账户 (PUA) 中扣除。
 - (ii) **Wakalah bi al-Istithmar**: 参与者/受保人委托我们投资其单位账户 (PUA)。对于PUA的投资，参与者将被收取基金管理费。

注释: 此列表并不详尽。有关适用的全部回教教义概念，请参阅附录。

2 了解您的保障/利益

作为一个例子, 对于RM<Annualised Basic Contribution> 每年, 您将获得以下投资联结回教保险保障/利益:

保障/利益	说明		给付金额 (RM)
身故/全残 (TPD) 保障	较高者 <Basic Sum Covered> 或者, PUA 中的账户总价值 (TAV) (如有)。 保障期限: (100 - <Entry Age>) 年或终止, 以先到者为准。		
被保险人配偶 (如有) 的身故/完全永久性残障抚恤金	: <Lower of [50% of BSC, RM250K/BSC]>%被保险人身故/完全永久性残障赔偿金的百分比。保障期限: 直至受保人配偶在下一个生日年满65岁, 或保障终止, 以先发生者为准。		
额外保障/利益	意外死亡利益	若被保险人因意外事故身故 (被保险人未满70周岁, 或被保险人配偶未满65周岁, 如有), Tabarru'基金将根据以下意外事故情况, 额外支付基本保险金额或配偶福利金的一定比例 (如适用)。详情请参阅附录。 保障期限: min(Term of Basic Plan, 70 - <Entry Age>) 年或终止, 以先到者为准。	基本保额或配偶福利的 100% 至 300% (如适用)。
	传染病保障	对于被保险人及其配偶 (如有), 每次确诊患有所列传染病, 均可获得一笔一次性赔付金。详情请参阅附录。	5,000
	期满利益	该计划到期时, PUA 中的 TAV (如有) 将予以支付。 期满: 第<100 - <Entry Age>>年结束时。	PUA 中的 TAV (如有)

注释: 需符合条款和条件。请参阅附录、利益说明、基金说明书和证书, 其中包含产品、附加保单利益及单位基金的目标 (如适用)。完全永久性残障保障的保障期限至被保险人年满70周岁, 被保险人配偶的保障期限至其年满65周岁。每位被保险人的完全永久性残障保障总额不得超过200万令吉。选择迎合您的保障需求、财务目标和风险状况的计划及其附带的附加保单或基金或单位基金组合是极其重要的。

您的投资连结型回教保险**不承保**:

- 在首个证书年度内, 无论精神正常或异常, 因自杀导致的死亡。
- 因精神正常或不正常情况下自我伤害导致的全残 (TPD)。
- 因精神正常或不正常情况下的自杀、企图自杀或自我伤害导致的意外死亡利益 (ADB)。
- 传染病直接或间接源于任何既有疾病。

注释: 此列表并不详尽。请参阅证书以获取完整的除外责任清单。

如果您对您的投资联结回教保险有任何疑问或需要帮助，您可以：



联络我们或银行：
(603)-4259-8338 或
(603)-8314-9310



访问我们或银行：
www.greateastertakaful.com 或
https://www.ocbc.com.my/OCBCAL_Amin/index.shtml



电子邮件我们或银行：
i-greatcare@greateastertakaful.com
或 callcentre@ocbc.com



参见附录

3 了解你的义务

对于这项投资联结回教保险，您必须缴纳以下回教保险献金：

献金	RM <Modal Basic Contribution Amount> <年缴 / 半年缴 / 季缴 / 月缴> 献金或需缴付服务税和/或其他税（若适用）
期限：直到年龄 <Entry Age + Contribution Payment Term> 年的年终。	
我们会将部分缴款分配用于购买您所选择的投资基金单位。	
分配用于购买单位的缴款	<% of total allocated contribution, at inception> 已缴款金额或马币（RM）<total allocated contribution, at inception>。注意：这仅基于初始分配的缴款。详情请参阅利益说明书中的分配缴款说明。
您还需要支付以下费用：	
印花税	RM 10 每份证书
佣金/预收费 (Wakalah 费用)	全部的预收费: <Total Upfront Charge of Total Basic Contribution>% 占总贡献的，或 RM<Total Upfront Charge of Total Basic Contribution> 全部的佣金（包含在预付费用中）: <Total Commission of Total Basic Contribution>% 占总贡献的，或 RM<Total Commission of Total Basic Contribution> 注意：有关每个证书年度的预付费用和佣金详情，请参阅权益说明。
Tabarru'	每月从 PUA 中扣除，目的是提供保障，并应付回教保险证书所承保的事件/风险索赔。
基金管理费	用于已付清增额保险（PUA）的基金管理费将每日从相关基金中扣除，并反映在每日单位价格中。

注释：此列表并不详尽。请参阅附录以获取完整的义务清单。此缴费率适用于标准风险。缴费及保单条款可能因我方承保要求而有所不同。

4 其他主要条款

- 披露之重要性 – 您必需披露所有重要事实，如医疗状况，并正确陈述您的年龄。
- 宽限期 – 从每个献金到期日起，你获提供 30 天宽限期以缴付献金。超出宽限期缴费可能导致证书失效，并可能影响未来的利益支付。
- 索偿 – 可从我们的网站获取索偿表格。索偿证明必须得到我们的接受和批准，以利给付任何利益。如果发生索偿事件，建议立即通知我们。
- 账户价值 – 此产品的总账户价值（TAV）取决于您所选择基金的表现。

注释：此列表并不详尽。请参阅证书以获取完整的条款和条件列表。这是一个与基础资产表现挂钩的回教保险产品，并非像单位信托基金那样的纯投资产品。

? 我可以取消我的证书吗？

可以，您能给予回教保险经营者书信通知以取消您的保单。

- 自由审阅期 – 一旦收到证书或电子证书，您可在签署确认或电子确认收据后的十五（15）天内以书面通知我们取消您的证书（若适用）。我们将退还给您预付费、已分配单位价值（如有），按下一个估值日的单位价格计算，但需考虑ILT基金单位价格的波动，以及已扣除的Tabarru'和服务费，减去已产生的任何医疗费用。
- 书面通知 – 您能给予回教保险经营者书信通知以取消您的证书。如果您发现所选择的单位基金不再适合，您可以灵活地免费切换单位基金。

PERBADANAN INSURANS DEPOSIT MALAYSIA (PIDM)就保险保单/产品下单位部分应支付之保险利益的保障是有限性的。请参阅PIDM的保险及回教保险利益保障制度的小册子或联络Great Eastern Takaful Berhad或PIDM（请浏览 www.pidm.gov.my）。

如果此产品信息披露说明书的英文版和中文版之间存在任何差异，则一概以英文版为准。

产品信息披露说明书

尊敬的顾客,

产品信息披露说明书 (PDS) 为您提供有关您的医疗和健康投资联结回教附加保单的关键信息。

其他顾客也读过这篇文章 PDS 并觉得很有帮助; 你也应该读一读。

日期: <dd/mm/yyyy>

1 Hospitalisation Rider是什么?

Hospitalisation Rider是一种单位扣除型附加保单, 在因疾病或意外受伤而住院时, 提供每日现金给付 (“住院给付”), 期限为 <Term of Rider> 年。

本产品适用的回教教义概念包括:

- **Tabarru'**: 一部分的献金将配置入 Tabarru' 基金作为捐献, 作为参与者/受保人自愿放弃的捐赠, 用于帮助和协助有需要的其他参与者。
- **Wakalah**: 代理合同, 其中:
 - (i) **Wakalah bi al-Ujrah**: 前期收取的费用是根据所支付保费的百分比计算的, 作为参与者/受保人委托我们管理 Tabarru' 基金及相关基金的费用。该金额将从参与者单位账户 (PUA) 中扣除。
 - (ii) **Wakalah bi al-Istithmar**: 参与者/受保人委托我们投资其单位账户 (PUA)。对于PUA的投资, 参与者将被收取基金管理费。

注释: 此列表并不详尽。有关适用的全部回教教义概念, 请参阅附录。

2 了解您的保障/利益

您将获得以下保障/利益:

	说明	给付金额 (RM)
保障 / 利益	<p>若因疾病或意外伤害而住院, 本附加保单将提供每日现金给付 (住院给付), 金额以 RM50 的倍数计算, 最高不超过 RM500。</p> <p>在发生有效理赔事件时, 将支付以下款项:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 住院福利包括医院病房和膳食; • 每入住重症监护病房 (ICU) 一天, 将额外支付一次住院给付, <p>每证书年度最高150天, 且终身累计限额为500天。保障期限:</p> <p><Term of Rider> 年或提前终止, 视何者发生为先。</p>	<Rider Sum Covered> 每日

注释: 需符合条款和条件。请参阅利益说明, 基金说明书和证书, 其中包括产品、附加保单利益以及单位基金的目标 (如适用)。选择迎合您的保障需求、财务目标和风险状况的计划及其附带的附加保单或基金或单位基金组合是极其重要的。

您的医疗与健康投资联结回教附加保单 **不承保**:

- 在参与该计划之前您曾患有或出现症状的医疗状况 (即既往病症)。
- 自杀、企图自杀或自我伤害, 无论精神正常或异常。

注释: 此列表并不详尽。请参阅证书以获取完整的除外责任清单。

如果您对您的医疗与健康投资联结回教附加保单有任何疑问或需要协助, 您可以:



联络我们或银行:
(603)-4259-8338 或
(603)-8314-9310



访问我们或银行:
www.greastertakaful.com 或
https://www.ocbc.com.my/OCBCA_L_Amin/index.shtml



电子邮件我们或银行:
i-greatcare@greastertakaful.com
或 callcentre@ocbc.com

3 了解你的义务

对于此医疗与健康投资联结回教附加保单，您必须缴纳以下回教保险献金：	
献金	不适用，因为这是单位扣除型附加保单，其费用已包含在您的基本证书缴款中。
保障期限：遵循基本计划。	
我们将分配部分缴款用于购买您所选择的投资基金单位。	
分配用于购买单位的缴款	不适用，因为这是单位扣除型附加保单。
您还需要支付以下费用：	
印花税	不适用，因为这是单位扣除型附加保单。
佣金/预收费 (<i>Wakalah 费用</i>)	不适用，因为这是单位扣除型附加保单。支付给中介的佣金构成您基本回教证书缴款的一部分。详情请参阅利益说明书。
<i>Tabarru'</i>	每月从 PUA 中扣除，目的是提供保障，并应付回教保险证书所承保的事件/风险索赔。 <i>Tabarru'</i> 会在每个证书周年根据年龄和吸烟状况而有所不同。若进行 <i>Tabarru'</i> 调整（如有），将旨在反映我们的理赔经验或其他合理情况。 <i>注意：请参阅利益说明书和证书以了解 Tabarru' 的详细信息。</i>
基金管理费	不适用，因为这是单位扣除型附加保单。

注释：此列表并不详尽。请参阅附录以获取完整的义务清单。

4 其他主要条款

<ul style="list-style-type: none">• 披露之重要性 – 您必需披露所有重要事实，如医疗状况，并正确陈述您的年龄。• 等待期 – 因疾病导致的住院给付资格仅在本附加险生效日或复效日（以较晚者为准）后30天开始。• 索赔 – 可从我们的网站获取索赔表格。索赔证明必须得到我们的接受和批准，以便给付任何利益。如果发生索赔事件，建议立即通知我们。
注释：此列表并不详尽。请参阅证书以获取完整的条款和条件列表。

? 我可以取消我的证书吗？

可以，您能给予回教保险经营者书信通知以取消您的保单。

- **免费审阅期** – 一旦收到证书或电子证书，您可在签署确认或电子确认收据后的十五 (15) 天内以书面通知我们取消您的附加保单（若适用）。
- **书面通知** – 您能给予回教保险经营者书信通知以取消您的附加保单。在取消该附加保单后，已分配给被取消附加额的未来 *Tabarru'* 将被退回PUA。

PERBADANAN INSURANS DEPOSIT MALAYSIA (PIDM) 保障合格保险保单/产品下应支付的保险利益至保障限额为止。请参阅 PIDM 的保险及回教保险利益保障制度的小册子或联络 Great Eastern Takaful Berhad 或 PIDM（请浏览 www.pidm.gov.my）。

如果此产品信息披露说明书的英文版和中文版之间存在任何差异，则一概以英文版为准。

产品信息披露说明书

尊敬的顾客,

产品信息披露说明书 (PDS) 为您提供有关您的投资联结回教附加保单的关键信息。

其他顾客也读过这篇文章 PDS 并觉得很有帮助；你也应该读一读。

日期: <dd/mm/yyyy>

1 Payor Protector Rider是什么?

Payor Protector Rider是一种单位扣除型附加保单，在贡献者发生身故、全残 (“TPD”) 或重大疾病时，未来的缴款 (用于基本计划及所有适用的可附加保单) 将从 Tabarru’ 基金中支付 <Term of Rider> 年。

本产品适用的回教教义概念包括:

- **Tabarru’:** 一部分的献金将配置入 Tabarru’ 基金作为捐献，参与者自愿放弃该部分献金以便为有需要的其他参与者提供协助与援助。
- **Wakalah:** 代理合同，其中:
 - (i) **Wakalah bi al-Ujrah:** 前期收取的费用是根据所支付保费的百分比计算的，作为参与者/受保人委托我们管理 Tabarru’ 基金及相关基金的费用。该金额将从参与者单位账户 (PUA) 中扣除。
 - (ii) **Wakalah bi al-Istithmar:** 参与者/受保人委托我们投资其单位账户 (PUA)。对于PUA的投资，参与者将被收取基金管理费。

注释: 此列表并不详尽。有关适用的全部回教教义概念，请参阅附录。

2 了解您的保障/利益

您将获得以下保障/利益:

	说明	给付金额 (RM)
保障 / 利益	<p>在贡献者发生身故、在下一个生日年龄未满70岁前发生全残 (TPD) 或重大疾病 (“保障事件”)，视何者发生为先，本附加保单将从 Tabarru’ 基金中支付证书的未缴款。</p> <p>*冠状动脉疾病的球囊扩张术及其他侵入性治疗除外。</p> <p>请参阅附录以获取涵盖事件的列表。</p> <p>保障期限: <Term of Rider> 年或提前终止，视何者发</p>	-

注释: 需符合条款和条件。请参阅利益说明，基金说明书和证书，其中包括产品、附加保单利益以及单位基金的目标 (如适用)。选择迎合您的保障需求、财务目标和风险状况的计划及其附带的附加保单或基金或单位基金组合是极其重要的。

您的投资联结回教附加保单 **不承保**:

- 无论精神正常或失常，由本人自行造成的身体伤害。
- 在此附加保单生效之前、生效日期或任何复保日期 (以较晚者为准) 之前已存在的重大疾病。
- TPD (如适用) 在此附加保单生效日期或任何复保日期 (以较晚者为准) 之前或之时已存在。

注释: 此列表并不详尽。请参阅证书以获取完整的除外责任清单。

如果您对投资联结回教附加保单有任何疑问或需要帮助，您可以:



联络我们或银行:
(603)-4259-8338 或
(603)-8314-9310



访问我们或银行:
www.greastertakaful.com 或
https://www.ocbc.com.my/OCBCAL_Amin/index.shtml



电子邮件我们或银行:
i-greatcare@greastertakaful.com
或 callcentre@ocbc.com

3 了解你的义务

对于这项与投资联结回教附加保单，您必须缴纳以下回教保险献金：

献金	不适用，因为这是单位扣除型附加保单，其费用已包含在您的基本证书缴款中。
保障期限：遵循基本计划。	
我们将分配部分缴款用于购买您所选择的投资基金单位。	
分配用于购买单位的缴款	不适用，因为这是单位扣除型附加保单。
您还需要支付以下费用：	
印花税	不适用，因为这是单位扣除型附加保单。
佣金/预收费 (Wakalah 费用)	不适用，因为这是单位扣除型附加保单。支付给中介的佣金构成您基本回教证书缴款的一部分。详情请参阅利益说明书。
Tabarru'	每月从 PUA 中扣除，目的是提供保障，并应付回教保险证书所承保的事件/风险索赔。Tabarru' 会在每个证书周年根据年龄和吸烟状况而有所不同。若进行 Tabarru' 调整 (如有)，将旨在反映我们的理赔经验或其他合理情况。 注意： 请参阅利益说明书和证书以了解 Tabarru' 的详细信息。
基金管理费	不适用，因为这是单位扣除型附加保单。

注释：此列表并不详尽。请参阅附录以获取完整的义务清单。

4 其他主要条款

<ul style="list-style-type: none">• 披露之重要性 – 您必需披露所有重要事实，如医疗状况，并正确陈述您的年龄。• 等待期 – 重大疾病保险的资格将在此附加保单生效日期或复保日期 (以较晚者为准) 后的30天或 60天 (取决于重大疾病的类型) 开始。• 生存期 – 受保人在诊断日起存活至少七 (7) 天后，将获给付利益。• TPD延续期 – 从残障之日起至少连续6个月。• 索赔程序 – 可从我们的网站获取索赔表格。索赔证明必须得到我们的接受和批准，以利给付任何利益。如果发生索赔事件，建议立即通知我们。 <p>注释：此列表并不详尽。请参阅证书以获取完整的条款和条件列表。</p>
--

? 我可以取消我的证书吗？

可以，您能给予回教保险经营者书信通知以取消您的保单。

- **自由审阅期** – 一旦收到证书或电子证书，您可在签署确认或电子确认收据后的十五 (15) 天内以书面通知我们取消您的附加保单 (若适用)。
- **书面通知** – 您能给予回教保险经营者书信通知以取消您的附加保单。在取消该附加保单后，已分配给被取消附加额的未来 Tabarru' 将被退回PUA。

PERBADANAN INSURANS DEPOSIT MALAYSIA (PIDM)就保险保单/产品下单位部分应支付之保险利益的保障是有限性的。请参阅PIDM的保险及回教保险利益保障制度的小册子或联络Great Eastern Takaful Berhad或PIDM (请浏览 www.pidm.gov.my)。

如果此产品信息披露说明书的英文版和中文版之间存在任何差异，则一概以英文版为准。

产品信息披露说明书

尊敬的顾客,

产品信息披露说明书 (PDS) 为您提供有关您的投资连结型回教附加保单的关键信息。

其他顾客也读过这篇文章 PDS 并觉得很有帮助; 你也应该读一读。

日期: <dd/mm/yyyy>

1 Provider Protector Rider是什么?

Provider Protector Rider是一种单位扣除附加保单, 如果被保险人发生重大疾病, 将从互助基金支付未来的供款 (用于基本计划和所有适用的可附加保单) <Term of Rider> 年。

本产品适用的回教教义概念包括:

- **Tabarru'**: 一部分的献金将配置入 Tabarru' 基金作为捐献, 参与者自愿放弃该部分献金以便为有需要的其他参与者提供协助与援助。
- **Wakalah**: 代理合同, 其中:
 - (i) **Wakalah bi al-Ujrah**: 前期收取的费用是根据所支付保费的百分比计算的, 作为参与者/投保人委托我们管理 Tabarru' 基金及相关基金的费用。该金额将从参与者单位账户 (PUA) 中扣除。
 - (ii) **Wakalah bi al-Istithmar**: 参与者/投保人委托我们投资其单位账户 (PUA)。对于PUA的投资, 参与者将被收取基金管理费。

注释: 此列表并不详尽。有关适用的全部回教教义概念, 请参阅附录。

2 了解您的保障/利益

您将获得以下保障/利益:

	说明	给付金额 (RM)
保障 / 利益	<p>当投保人发生重大疾病 (“保障事件”) 时, 本附加保单将从 Tabarru' 基金支付证书的未来供款。</p> <p>*冠状动脉疾病的球囊扩张术及其他侵入性治疗除外。</p> <p>请参阅附录以获取涵盖事件的列表。</p> <p>保障期限: <Term of Rider> 年或提前终止, 视何者发生为先。</p>	-

注释: 需符合条款和条件。请参阅利益说明, 基金说明书和证书, 其中包括产品、附加保单利益以及单位基金的目标 (如适用)。选择迎合您的保障需求、财务目标和风险状况的计划及其附带的附加保单或基金或单位基金组合是极其重要的。

您的投资连结回教附加保单**不承保**:

- 无论精神正常或失常, 由本人自行造成的身体伤害。
- 在此附加保单生效之前、生效日期或任何复保日期 (以较晚者为准) 之前已存在的重大疾病。

注释: 此列表并不详尽。请参阅证书以获取完整的除外责任清单。

如果您对投资连结回教附加保单有任何疑问或需要帮助, 您可以:



联络我们或银行:
(603)-4259-8338 或
(603)-8314-9310



访问我们或银行:
www.greasternntakaful.com 或
https://www.ocbc.com.my/OCBCA_L_Amin/index.shtml



电子邮件我们或银行:
i-greatcare@greasternntakaful.com
或 callcentre@ocbc.com

3 了解你的义务

对于这项投资联结回教附加保单，您必须缴纳以下回教保险献金：	
献金	不适用，因为这是单位扣除型附加保单，其费用已包含在您的基本证书缴款中。
保障期限：遵循基本计划。	
我们将分配部分缴款用于购买您所选择的投资基金单位。	
分配用于购买单位的缴款	不适用，因为这是单位扣除型附加保单。
您还需要支付以下费用：	
印花税	不适用，因为这是单位扣除型附加保单。
佣金/预收费 (Wakalah 费用)	不适用，因为这是单位扣除型附加保单。支付给中介的佣金构成您基本回教证书缴款的一部分。详情请参阅利益说明书。
Tabarru'	每月从 PUA 中扣除，目的是提供保障，并应付回教保险证书所承保的事件/风险索赔。Tabarru' 会在每个证书周年根据年龄和吸烟状况而有所不同。若进行 Tabarru' 调整 (如有)，将旨在反映我们的理赔经验或其他合理情况。 注意：请参阅利益说明书和证书以了解 Tabarru' 的详细信息。
基金管理费	不适用，因为这是单位扣除型附加保单。

注释：此列表并不详尽。请参阅附录以获取完整的义务清单。

4 其他主要条款

- **披露之重要性** – 您必需披露所有重要事实，如医疗状况，并正确陈述您的年龄。
- **等待期** – 重大疾病保险的资格将在此附加保单生效日期或复保日期 (以较晚者为准) 后的30天或 60天 (取决于重大疾病类型) 开始。
- **生存期** – 受保人在诊断日起存活至少七 (7) 天后，将获给付利益。
- **索赔程序** – 可从我们的网站获取索赔表格。索赔证明必须得到我们的接受和批准，以利给付任何利益。如果发生索赔事件，建议立即通知我们。

注释：此列表并不详尽。请参阅证书以获取完整的条款和条件列表。

? 我可以取消我的证书吗？

可以，您能给予回教保险经营者书信通知以取消您的保单。

- **自由审阅期** – 一旦收到证书或电子证书，您可在签署确认或电子确认收据后的十五 (15) 天内以书面通知我们取消您的附加保单 (若适用)。
- **书面通知** – 您能给予回教保险经营者书信通知以取消您的附加保单。取消后，已分配给该附加险的未来 Tabarru' 将退回至已付清增额保险 (PUA) 账户。

PERBADANAN INSURANS DEPOSIT MALAYSIA (PIDM)就保险保单/产品下单位部分应支付之保险利益的保障是有限性的。请参阅PIDM的保险及回教保险利益保障制度的小册子或联络Great Eastern Takaful Berhad或PIDM (请浏览 www.pidm.gov.my)。

如果此产品信息披露说明书的英文版和中文版之间存在任何差异，则一概以英文版为准。

APPENDIX FOR LIST OF COVERED EVENTS/ APENDIKS SENARAI KEJADIAN YANG DILINDUNGI

List of Critical Illness/ Senarai Penyakit Kritikal

1	Alzheimer's Disease/Severe Dementia <i>Penyakit Alzheimer/Demensia Teruk</i>	26	Kidney Failure – requiring Dialysis or Kidney Transplant <i>Kegagalan Buah Pinggang – memerlukan dialisis atau transplan buah pinggang</i>
2	Angioplasty and Other Invasive Treatments for Coronary Artery Disease <i>Angioplasti dan Rawatan Invasif Lain untuk Penyakit Arteri Koronari</i>	27	Loss of Independent Existence <i>Kehilangan Upaya Hidup Sendiri (Berdikari)</i>
3	Apallic Syndrome (i.e. Persistent Vegetative State (PVS)) <i>Sindrom Apalik (iaitu Keadaan Vegetatif Berterusan)</i>	28	Loss of Speech <i>Hilang Keupayaan Bertutur</i>
4	Bacterial Meningitis – resulting in permanent inability to perform Activities of Daily Living <i>Meningitis Bakteria – mengakibatkan Ketidakupayaan Kekal untuk melakukan Aktiviti Kehidupan Harian</i>	29	Major Head Trauma – resulting in permanent inability to perform Activities of Daily Living <i>Trauma Kepala Major (teruk) – mengakibatkan ketidakupayaan kekal untuk melakukan Aktiviti Kehidupan Harian</i>
5	Benign Brain Tumor – of specified severity <i>Tumor Otak Benign – keterukan tertentu</i>	30	Major Organ / Bone Marrow Transplant <i>Transplan Organ Utama/Sumsum Tulang</i>
6	Blindness – permanent and Irreversible <i>Buta – Kekal dan Tidak boleh Pulih</i>	31	Medullary Cystic Disease <i>Penyakit Sistik Medular</i>
7	Brain Surgery <i>Pembedahan Otak</i>	32	Meningeal Tuberculosis <i>Tuberkulosis Meningeal</i>
8	Cancer – of specified severity and does not cover very early cancers <i>Kanser – keterukan tertentu dan tidak melindungi kanser tahap awal</i>	33	Motor Neurone Disease – permanent neurological deficit with persisting clinical symptoms <i>Penyakit Neuron Motor – defisit neurologi kekal dengan simptom klinikal berterusan</i>
9	Cardiomyopathy – of specified severity <i>Kardiomiopati – keterukan tertentu</i>	34	Multiple Sclerosis <i>Sklerosis Multipel</i>
10	Chronic Aplastic Anemia - resulting in Permanent Bone Marrow Failure <i>Anemia Aplastik Kronik – mengakibatkan Kegagalan Kekal Sumsum Tulang</i>	35	Muscular Dystrophy <i>Distrofi Otot</i>
11	Chronic Relapsing Pancreatitis <i>Keradangan Pankreas Berulang dan Kronik</i>	36	Occupationally Acquired Human Immunodeficiency Virus (HIV) Infection <i>Jangkitan Virus Kurang Daya Tahan Manusia (HIV) dijangkiti melalui Pekerjaan</i>
12	Coma – resulting in permanent neurological deficit with persisting clinical symptoms <i>Koma – mengakibatkan defisit neurologi kekal dengan simptom klinikal yang berterusan</i>	37	Paralysis of Limbs <i>Kelumpuhan Anggota</i>
13	Coronary Artery By-Pass Surgery <i>Pembedahan Pintasan Arteri Koronari</i>	38	Parkinson's Disease – resulting in permanent inability to perform Activities of Daily Living <i>Penyakit Parkinson – mengakibatkan ketidakupayaan kekal untuk melakukan Aktiviti Kehidupan Harian</i>

14	Creutzfeldt-Jakob disease (CJD) (Mad Cow Disease) <i>Penyakit Creutzfeldt-Jakob (CJD) (Penyakit Lembu Gila)</i>	39	Poliomyelitis <i>Poliomielititis</i>
15	Deafness – permanent and irreversible <i>Pekak – Kekal dan tidak boleh pulih</i>	40	Primary Pulmonary Arterial Hypertension – of specified severity <i>Hipertensi Arteri Pulmonari Primer – keterukan tertentu</i>
16	Ebola Haemorrhagic Fever <i>Demam Hemoragik Ebola</i>	41	Progressive Scleroderma <i>Skleroderma Progresif</i>
17	Elephantiasis <i>Elefantiasis (Penyakit Untut)</i>	42	Rabies <i>Penyakit Anjing Gila</i>
18	Encephalitis – resulting in permanent Inability to perform Activities of Daily Living <i>Ensefalitis – mengakibatkan ketidakupayaan kekal untuk melakukan Aktiviti Kehidupan Harian</i>	43	Serious Coronary Artery Disease <i>Penyakit Arteri Koronari Serious</i>
19	End-Stage Liver Failure <i>Kegagalan Hati Tahap Akhir</i>	44	Severe Eisenmenger's Syndrome <i>Sindrom Eisenmenger yang Teruk</i>
20	End-Stage Lung Disease <i>Penyakit Paru-paru Tahap Akhir</i>	45	Severe Haemophilia <i>Hemofilia yang Teruk</i>
21	Full-Blown AIDS <i>AIDS Dengan Gejala Penuh</i>	46	Stroke – resulting in permanent neurological deficit with persisting clinical symptoms <i>Strok/Angin Ahmar – mengakibatkan defisit neurologi kekal dengan simptom-simptom klinikal berterusan</i>
22	Fulminant Viral Hepatitis <i>Hepatitis Viral Fulminan</i>	47	Surgery to Aorta <i>Pembedahan Aorta</i>
23	Heart Attack – of specified severity <i>Serangan Jantung – Keterukan Tertentu</i>	48	Systemic Lupus Erythematosus with Severe Kidney Complications <i>Lupus Eritematosus Sistemik dengan Komplikasi Buah Pinggang yang Teruk</i>
24	Heart Valve Surgery <i>Pembedahan Injap Jantung</i>	49	Terminal Illness <i>Penyakit Terminal (Membawa Maut)</i>
25	HIV Infection Due To Blood Transfusion <i>Jangkitan HIV Melalui Transfusi Darah</i>	50	Third Degree Burns – of specified severity <i>Kelecuran Tahap Ketiga – keterukan tertentu</i>

*** List of Child Critical Illness/ Senarai Penyakit Kritikal Kanak-Kanak**

1	Adolescent Morbid Obesity <i>Obesiti Morbid Remaja</i>	7	Intellectual Impairment due to Illnesses or Accident <i>Kecacatan Intelektual disebabkan Penyakit atau Kemalangan</i>
2	Aplastic Anaemia <i>Anemia Aplastik</i>	8	Juvenile Rheumatoid Arthritis <i>Rheumatoid Arthritis Juvenil</i>
3	Asthma <i>Asma</i>	9	Kawasaki <i>Kawasaki</i>
4	Cholangitis <i>Kolangitis</i>	10	Nephrotic Syndrome <i>Sindrom Nefrotik</i>
5	Epilepsy <i>Epilepsi</i>	11	Type 1 Diabetes <i>Diabetes Tahap 1</i>
6	Glomerulonephritis with Nephrotic <i>Glomerulonefritis dengan Nefrotik</i>		

Note/ Nota:

- (1) *Child critical illness is only applicable for Person Covered from age 1 to 18 years next.
* *Penyakit Kritikal Kanak-Kanak hanya diguna pakai bagi Orang yang Dilindungi yang berumur 1 hingga 18 tahun hari lahir berikutnya.*
- (2) Subject to the terms, conditions and limits specified in the Takaful Certificate.
Tertakluk kepada terma, syarat dan had yang ditetapkan dalam Sijil Takaful.
- (3) Please refer to the Takaful Certificate for the definition of the Critical Illnesses covered under this rider.
Sila rujuk Sijil Takaful untuk definisi Penyakit Kritikal yang dilindungi di bawah rider ini.

Appendix for DualPro-i (0886) (where applicable) / Apendiks bagi Pelan DualPro-i (0886) (mana yang berkenaan) / DualPro-i (0886) 附录 (如适用)

1. Applicable Shariah concepts for this product/ Konsep Syariah yang digunakan bagi produk ini / 本产品适用的回教教义概念

- **Tabarru'**: A portion of Contribution allocated into the Tabarru' Fund as donation that the Participant willingly relinquishes in order to help and provide assistance to fellow Participants in need.
Tabarru': Sebahagian daripada Caruman yang diperuntukkan ke dalam Dana Tabarru' sebagai derma yang Peserta rela berikan untuk membantu dan memberikan pertolongan kepada Peserta yang memerlukan.
Tabarru': 一部分的献金将配置入Tabarru'基金作为捐献, 作为参与者/受保人自愿放弃的捐赠, 用于帮助和协助有需要的其他参与者。
- **Wakalah**: The contract of agency where:
 - (i) **Wakalah bi al-Ujrah**: The charge imposed upfront according to the percentage of Contribution paid as Participant/Person Covered appoints Us to manage Tabarru' Fund and the related funds. The amount will be deducted from Participant's Unit Account (PUA).
 - (ii) **Wakalah bi al-Istithmar**: The Participant/Person Covered appoints Us to invest the PUA. For the investment of the PUA, the Participant will be charged a Fund Management Charge.**Wakalah**: Kontrak agensi di mana:
 - (i) **Wakalah bi al-Ujrah**: Caj yang dikenakan terdahulu mengikut peratusan Caruman yang dibayar di mana Peserta/Orang yang Dilindungi melantik Kami untuk mengurus Dana Tabarru' dan dana yang berkaitan. Amaun tersebut akan ditolak daripada Akaun Unit Peserta (PUA).
 - (ii) **Wakalah bi al-Istithmar**: Peserta/Orang yang Dilindungi melantik Kami untuk melabur PUA. Bagi pelaburan PUA, Peserta akan dikenakan Caj Pengurusan Dana.**Wakalah**: 代理合同, 其中:
 - (i) **Wakalah bi al-Ujrah**: 前期收取的费用是根据所支付保费的百分比计算的, 作为参与者/受保人委托我们管理Tabarru'基金及相关基金的费用。该金额将从参与者单位账户 (PUA) 中扣除。
 - (ii) **Wakalah bi al-Istithmar**: 参与者/受保人委托我们投资其单位账户 (PUA)。对于PUA的投资, 参与者将被收取基金管理费。
- **Mudharabah**: We acting as an Entrepreneur (*Mudharib*) that manages the Tabarru' Fund and Participants as Capital Provider (*Rabbul Mal*). In return, We will share the profit with the Participants on the investment return of Tabarru' Fund based on pre-agreed ratio of 50:50 respectively which is distributed after each financial year, if any. Meanwhile, any Investment Loss shall be borne by the Participants as the capital provider (*Rabbul Mal*) provided that such loss is not due to Our misconduct (*Ta'addi*), negligence (*Taqsir*) or breach of specified terms (*Mukhalafah al-Shurut*).
Mudharabah: Kami bertindak sebagai usahawan (*Mudharib*) yang menguruskan Dana Tabarru' dan para Peserta sebagai pemilik modal (*Rabbul Mal*). Sebagai balasannya, Kami akan berkongsi keuntungan dengan para Peserta di atas pulangan pelaburan Dana Tabarru' berdasarkan nisbah yang telah dipersetujui 50:50 setiapnya yang akan diagihkan selepas setiap tahun kewangan, jika ada. Manakala, sebarang Kerugian Pelaburan akan ditanggung oleh para Peserta sebagai pemilik modal (*Rabbul Mal*) dengan syarat kerugian tersebut bukan disebabkan oleh salah laku Kami (*Ta'addi*), kecuaiian (*Taqsir*) atau pelanggaran syarat-syarat yang ditetapkan (*Mukhalafah al-Shurut*).
Mudharabah: 我们作为企业家 (*Mudharib*) 管理Tabarru'基金, 而参与者则作为资金提供者 (*Rabbul Mal*)。作为回报, 我们将根据事先约定的50:50比例, 与参与者分享Tabarru'基金投资回报的利润 (如有), 并在每个财务年度结束后进行分配。与此同时, 任何投资损失将由作为资金提供者 (*Rabbul Mal*) 的参与者承担, 前提是该损失并非由于我们的不当行为 (*Ta'addi*)、疏忽 (*Taqsir*) 或违反特定条款 (*Mukhalafah al-Shurut*) 所导致。
- **Ju'alah**: Compensation for efficient management of the Tabarru' Fund which result in the Underwriting Surplus, where the Participants will share the Underwriting Surplus with Us based on a pre-agreed ratio of 50:50 respectively which is distributed after each financial year, if any.
Ju'alah: Ganjaran atas pengurusan Dana Tabarru' secara cekap yang menghasilkan Lebihan Pengunderaitan, di mana para Peserta akan berkongsi Lebihan Pengunderaitan dengan Kami berdasarkan nisbah yang dipersetujui sebanyak 50:50 yang mana akan diagihkan selepas setiap tahun kewangan, jika ada.
Ju'alah: 因有效管理Tabarru'基金而获得的报酬, 导致承保盈余的产生。参与者将根据事先约定的50:50比例与我们分享该承保盈余 (如有), 并在每个财务年度结束后进行分配。
- **Qard**: An interest-free loan provided by Us in the event of deficit in the Tabarru' Fund. The Qard is repayable from the future Underwriting Surplus of the Tabarru' Fund.
Qard: Pinjaman tanpa faedah yang diberikan dari Kami jika Dana Tabarru' mengalami defisit. Qard tersebut akan dibayar dari Lebihan Pengunderaitan akan datang dari Dana Tabarru'.
Qard: 在Tabarru'基金出现赤字时, 我们提供一笔无息贷款 (*Qard*)。该贷款将通过未来Tabarru'基金的承保盈余进行偿还。

2. Schedule of Benefits/ *Jadual Manfaat* / 保障利益表

Coverage Perlindungan 保障范围	Description Penerangan 说明或描述	Amount Payable (RM) Jumlah Dibayar (RM) 给付金额 (马币)
Benefits for Person Covered / <i>Manfaat bagi Orang yang Dilindungi</i> / 受保人福利		
Benefit / <i>Manfaat</i> /利益	<p>Death/TPD Benefit / <i>Manfaat Kematian/HUPK</i> / 死亡/完全和永久残障 (TPD) 利益</p> <p>Upon death or TPD (subject to TPD Continuation Period) before age 70 years next birthday, the higher of the following will be payable / <i>Apabila berlaku kematian atau HUPK (tertakluk kepada Tempoh Kesenambungan HUPK) sebelum umur 70 tahun hari lahir berikutnya, mana-mana yang tertinggi antara yang berikut akan dibayar / 在下一个生日 70 岁之前死亡或遭遇 TPD (受限于 TPD 延续期), 将获给付以下款项中的较高者。</i></p> <p>(a) the Basic Sum Covered at the time of claim which consists of Sum At Risk from <i>Tabarru'</i> Fund plus Total Account Value (TAV) in PUA; or / <i>Jumlah Perlindungan Asas semasa berlaku tuntutan yang terdiri daripada Jumlah Atas Risiko daripada Dana Tabarru' dan Jumlah Nilai Akaun (TAV) di dalam PUA; atau / 索赔时的基本保额·涵盖Tabarru'基金的风险保额加上参与者单位户口(PUA)总值(TAV); 或</i></p> <p>(b) the TAV in PUA / <i>TAV di dalam PUA / PUA中的总账户价值 (TAV)</i></p> <p>The TPD benefit to be payable must not exceed RM2,000,000 under this and all Certificates and rider(s) on the same Person Covered / <i>Manfaat yang akan dibayar mestilah tidak melebihi RM2,000,000 dibawah semua Sijil termasuk Sijil ini dan rider(-rider) bagi Orang yang Dilindungi yang sama. / 同一受保人在此证书和所有证书及附加保单下的应给付完全和永久残障 (TPD) 利益不得超过 RM2,000,000。</i></p> <p>However, if death or TPD occurs below age 5 years next birthday, a child lien shall apply. Maximum amount payable upon TPD is RM500,000 under this and all Certificates and rider(s) on the same Person Covered / <i>Walau bagaimanapun, jika kematian atau HUPK berlaku sebelum umur 5 tahun tarikh lahir berikutnya, lien kanak-kanak akan terpakai. Jumlah maksima yang dibayar bagi HUPK adalah RM500,000 dibawah semua Sijil termasuk Sijil ini dan rider(-rider) bagi Orang yang Dilindungi yang sama. / 然而, 如果死亡或TPD发生在下一个生日为 5 岁以下·则应采用儿童留置权·而且同一受保人在此证书和所有证书及附加保单下的应给付最高金额为 RM500,000。</i></p> <p>Please refer to the PDS for the duration of cover for Death Benefit. / <i>Sila rujuk kepada PDS untuk tempoh perlindungan bagi Manfaat Kematian. / 有关身故保障的保障期限, 请参阅产品说明书 (PDS)。</i></p> <p>Duration of cover for TPD Benefit: Up until the Person Covered attains age 70 years next birthday or upon termination, whichever occurs first. / <i>Tempoh perlindungan bagi Manfaat HUPK: Sehingga Orang yang Dilindungi mencapai umur 70 tahun hari lahir berikutnya atau sehingga penamatan, mana-mana yang terdahulu. / 完全和永久残障 (TPD) 保障期: 直至受保人下一个生日年满70岁, 或保单终止·以较早者为准。</i></p>	Higher of Sum Covered OR TAV in PUA, if any / <i>Mana-mana yang tertinggi antara Jumlah Perlindungan ATAU Jumlah Nilai Akaun di dalam PUA, jika ada / 保障金额或PUA中的总账户价值 (TAV) 中的较高者 (若有)。</i>
Additional Benefit/ <i>Manfaat Tambahan/</i> 额外福利	<p>Accidental Death Benefit / <i>Manfaat Kematian Akibat Kemalangan</i> / 意外死亡利益</p> <p>Upon death due to accident (before age 70 years next birthday), an additional amount of percentage of Basic Sum Covered will be payable based on the following accident. / <i>Apabila berlaku kematian disebabkan kemalangan (sebelum berumur 70 tahun hari lahir berikutnya), jumlah tambahan sebagai peratusan daripada Jumlah Perlindungan Asas akan dibayar berdasarkan kemalangan di bawah. / 一旦因意外死亡 (下一次生日为70岁之前)·将根据以下意外情况支付额外的基本保额百分比。</i></p>	

<ul style="list-style-type: none"> • Accidental death in Malaysia / Kematian akibat kemalangan di Malaysia / 在马来西亚境内意外死亡 • Accidental death in Malaysia caused by the following events / Kematian akibat kemalangan di Malaysia yang disebabkan oleh kejadian-kejadian tertentu / 在马来西亚境内因以下事件造成意外死亡: <ul style="list-style-type: none"> (i) while travelling as a passenger in a Public Conveyance / sebagai penumpang dalam Pengangkutan Awam / 作为乘客乘坐公共交通工具时; (ii) riding as a passenger in an elevator or electric lift (elevator or electric lift in mines or in a building under construction is excluded); or / sebagai penumpang dalam lif atau lif elektrik (lif atau lif elektrik di lombong atau bangunan yang sedang dibina adalah dikecualikan); atau / 作为乘客乘坐电梯或电动升降机 (矿井或正在建造中的建筑物内的电梯或电动升降机除外) ; 或者 (iii) in consequence of the burning of any hotel or other public buildings (except theatre or cinema) in which the Person Covered shall be present at the time of commencement of the fire. / akibat kebakaran hotel atau bangunan awam lain (kecuali teater dan pawagam) yang mana Orang yang Dilindungi berada di situ semasa kebakaran bermula. / 由于任何酒店或其他公共建筑着火时受保人在场的火灾造成 (剧院或电影院除外) 。 • Accidental death outside Malaysia / Kematian akibat kemalangan di luar Malaysia / 马来西亚境外意外死亡 <p>This benefit will only be payable before age 70 years next birthday. However, if accidental death occurs below age 5 years next birthday, a child lien shall apply. <i>Manfaat ini tidak akan mengurangkan Jumlah Perlindungan Asas bagi pelan ini. Jumlah tambahan yang dibayar di bawah manfaat ni akan dihadkan kepada RM2,000,000; agregat bagi Orang yang Dilindungi serta Pasangan (jika ada).</i> / 此利益仅在70岁下一次生日之前给付。然而，如果意外死亡发生在下一个生日为5岁以下，则应采用儿童留置权。</p> <p>Duration of cover: Up until the Person Covered attains age 70 years next birthday or upon termination, whichever occurs first. / <i>Tempoh perlindungan: Sehingga Orang yang Dilindungi mencapai umur 70 tahun hari lahir berikutnya atau sehingga penamatan, mana-mana yang terdahulu.</i> / 保障期：直至受保人下一个生日年满70岁，或保单终止，以先发生者为准。</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 100% of Basic Sum Covered / Jumlah Perlindungan Asas / 按基本保障金额 • 200% of Basic Sum Covered / Jumlah Perlindungan Asas / 按基本保障金额 • 300% of Basic Sum Covered / Jumlah Perlindungan Asas / 按基本保障金额
<p>Maturity Benefit / Manfaat Matang / 期满利益</p> <p>Upon maturity of this plan, the TAV in PUA, if any, will be payable. / <i>Apabila pelan ini matang, jumlah TAV dalam PUA, jika ada, akan dibayar.</i> / 一旦此计划期满，参与者单位户口(PUA)总值(TAV)，若有，将获给付。</p> <p>Please refer to the PDS for the maturity term. / <i>Sila rujuk PDS untuk tempoh matang.</i> / 请参考产品说明书 (PDS) 以了解期满期限。</p>	<p>TAV in PUA, if any / <i>Jumlah Nilai Akaun dalam PUA, jika ada</i> / 参与者单位户口总值，若有</p>

Benefits for Person Covered's Spouse (if any) / Manfaat bagi Pasangan Orang yang Dilindungi (jika ada) / 受保人配偶的利益 (若有)		
<p>Benefit/Manfaat/ 利益</p>	<p>Death/TPD Benefit / Manfaat Kematian/HUPK / 死亡或完全和永久残障 (TPD) 利益</p> <p>A percentage* of payment from the Death and TPD Benefit applicable to the Person Covered will be payable in the event of death or TPD of the Person Covered's Spouse. / Peratusan* pembayaran daripada Manfaat Kematian dan HUPK yang terpakai kepada Orang Yang Dilindungi akan dibayar sekiranya Pasangan Orang Yang Dilindungi meninggal dunia atau HUPK. / 如果受保人的配偶死亡或TPD, 则将获给付适用于受保人死亡和TPD 利益的某个百分比*。</p> <p><u>Terms and conditions / Terma dan Syarat / 条款和条件:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Death and TPD Benefit for Person Covered's Spouse is claimable once, in aggregation of both benefits. / Manfaat Kematian dan HUPK untuk Pasangan Orang yang Dilindungi boleh dituntut sekali, dalam pengagregatan kedua-dua manfaat. / 受保人配偶的死亡和TPD 利益只可申请一次, 两种利益的汇总。 • For non-accidental death or TPD, a waiting period of 2 years will apply from certificate commencement date, reinstatement date or legal marriage date, whichever is later. / Bagi kematian atau HUPK yang bukan disebabkan oleh kemalangan, tempoh menunggu selama 2 tahun akan dikenakan dari tarikh permulaan sijil, tarikh penguatkuasaan semula atau tarikh perkahwinan yang sah, mana-mana yang kemudian. / 非意外死亡或TPD方面, 从证书生效日期或复保日期或合法结婚日期 (以较晚者为准) 起, 将需面对2年等待期。 • Upon payment under this benefit, the Basic Sum Covered and TAV in PUA under this plan will be reduced proportionately by the percentage mentioned above. / Selepas pembayaran di bawah manfaat ini, Jumlah Perlindungan Asas dan TAV dalam PUA di bawah pelan ini akan dikurangkan secara berkadar dengan peratusan yang dinyatakan di atas. / 一旦此项利益获支付后, 此计划下的基本保额和参与者单位户口(PUA)总值(TAV)将根据上述百分比按比例减少。 <p>Duration of cover: Up until the Person Covered's Spouse attains age 65 years next birthday or upon termination, whichever occurs first. / Tempoh perlindungan: Sehingga Pasangan Orang yang Dilindungi mencapai umur 65 tahun hari lahir berikutnya atau sehingga penamatan, mana-mana yang terdahulu. / 保障期: 直至受保人的配偶达到下一个生日为65岁或保单终止时, 以先发生者为准。</p>	<p>*The percentage is equivalent to / *Peratusan adalah bersamaan dengan / *有关百分比等于:</p> <p>Lower of / Mana yang lebih rendah daripada / 较低的</p> $\left[\frac{50\% \text{ of Basic Sum Covered, RM250,000}}{\text{Basic Sum Covered}} \right]$
<p>Additional Benefit/ Manfaat Tambahan/ 额外福利</p>	<p>Accidental Death Benefit / Manfaat Kematian Akibat Kemalangan / 意外死亡利益</p> <p>Upon death due to accident (before age 65 years next birthday), an additional amount of percentage of Spouse Benefit will be payable based on the following accident. / Apabila berlaku kematian disebabkan kemalangan (sebelum berumur 65 tahun hari lahir berikutnya), jumlah tambahan sebagai peratusan daripada Manfaat Pasangan akan dibayar berdasarkan kemalangan di bawah. / 一旦因意外死亡 (下一次生日未滿65岁) · 将根据以下意外情况额外支付配偶利益的百分比。</p> <ul style="list-style-type: none"> • Accidental death in Malaysia / Kematian akibat kemalangan di Malaysia / 在马来西亚境内意外死亡 • Accidental death in Malaysia caused by the following events / Kematian akibat kemalangan di Malaysia yang disebabkan oleh kejadian-kejadian tertentu / 在马来西亚境内因以下事件造成意外死亡: <ul style="list-style-type: none"> (i) while travelling as a passenger in a Public Conveyance / sebagai penumpang dalam Pengangkutan Awam / 作为乘客乘坐公共交通工具时; (ii) riding as a passenger in an elevator or electric lift (elevator or electric lift in mines or in a building under construction is excluded); or / sebagai penumpang dalam lif atau lif elektrik (lif atau lif elektrik di lombong atau bangunan yang sedang dibina 	<ul style="list-style-type: none"> • 100% of Spouse Benefit / Manfaat Pasangan / 配偶福利的 • 200% of Spouse Benefit / Manfaat Pasangan / 配偶福利的

	<p>adalah dikecualikan); atau /作为乘客乘搭电梯或电动升降机 (矿井或正在建造中的建筑物内的电梯或电动升降机除外) ; 或者</p> <p>(iii) in consequence of the burning of any hotel or other public buildings (except theatre or cinema) in which the Person Covered's Spouse shall be present at the time of commencement of the fire. / akibat kebakaran hotel atau bangunan awam lain (kecuali teater dan pawagam) yang mana Pasangan Orang yang Dilindungi berada di situ semasa kebakaran bermula. /由于任何酒店或其他公共建筑着火时受保人配偶在场的火灾造成 (剧院或电影院除外) 。</p> <ul style="list-style-type: none"> Accidental death outside Malaysia / Kematian akibat kemalangan di luar Malaysia /马来西亚境外意外死亡 <p>This benefit will not accelerate the Basic Sum Covered under this plan. / Manfaat ini tidak akan mengurangkan Jumlah Perlindungan Asas bagi pelan ini. /此利益将不会削减此计划的基本保额。</p> <p>Duration of cover: Up until the Spouse attains age 65 years next birthday or upon termination, whichever occurs first. / Tempoh perlindungan: Sehingga Pasangan mencapai umur 65 tahun hari lahir berikutnya atau sehingga penamatan, mana-mana yang terdahulu. /保障期: 直到配偶达到下一次生日为65岁或保单终止时, 以先发生者为准。</p>	<ul style="list-style-type: none"> 300% of Spouse Benefit / Manfaat Pasangan /配偶福利的
<p>Benefits for Person Covered and Person Covered's Spouse (if any) / Manfaat bagi Orang yang Dilindungi dan Pasangan Orang yang Dilindungi (jika ada) /受保人及其配偶 (若有) 的福利</p>		
<p>Additional Benefit/ Manfaat Tambahan/ 额外福利</p>	<p>Infectious Disease Protect / Manfaat Perlindungan Penyakit Berjangkit /传染病保障</p> <p>A lump sum amount shall be payable for each diagnosis of infectious disease listed below / Suatu jumlah sekali gus akan dibayar bagi setiap diagnosis salah satu penyakit berjangkit seperti yang disenaraikan di bawah /每次被诊断出感染下列传染病, 应给付一次性支付款项:</p> <ul style="list-style-type: none"> Influenza A – Avian Influenza A(H7N9) & A(HN51) / Influenza Burung A(H7N9) & A(HN51) / A型流感 - A型禽流感(H7N9) 和A(HN51) Chikungunya Fever / Demam Chikungunya /基孔肯雅热 Ebola /埃博拉病毒 Hand Foot Mouth Disease / Penyakit Tangan Kaki dan Mulut /手足口病 Japanese Encephalitis / Ensefalitis Jepun /日本脑炎 Malaria /疟疾 Measles / Campak /麻疹 MERS-CoV /中东呼吸综合症冠状病毒 Nipah Virus Encephalitis / Ensefalitis Virus Nipah /立百病毒脑炎 Rabies Category / Kategori B /狂犬病B类 SARS /非典型肺炎 (SARS) Creutzfeldt – Jakob Disease / Penyakit Creutzfeldt – Jakob /克雅氏病 - 雅各布病 Dengue Fever / Demam Denggi /登革热 Zika Virus / Virus Zika /寨卡病毒 Typhoid Fever / Demam Kepialu /伤寒 COVID-19 / 新冠肺炎 (COVID-19) <p>Terms and conditions / Terma dan syarat / 条款和条件:</p> <ul style="list-style-type: none"> This benefit is payable once for each of the covered person (i.e. Person Covered and Person Covered's Spouse (if any)), up to maximum of 2 events per certificate. / Manfaat ini perlu dibayar sekali bagi setiap orang yang dilindungi (iaitu Orang yang Dilindungi dan Pasangan Orang yang Dilindungi (jika ada)), tertakluk kepada maksimum 2 kejadian dalam satu sijil. /此利益为每名受保人 (即受保人和受保人的配偶 (如有)) 各获给付一次, 每张证书可给付最多2宗事件。 	<p>5,000</p>

	<ul style="list-style-type: none"> • This benefit is payable upon diagnosis and hospitalisation due to infectious disease listed above. / <i>Manfaat ini perlu dibayar setelah diagnosis dan memasukkan ke hospital atas penyakit berjangkit yang disenaraikan di atas. / 此利益在一旦被诊断上述所列出的传染病并住院时获给付。</i> • A waiting period of 90 days is applicable on this benefit. For Person Covered's Spouse, the 90 days waiting period starts from certificate commencement date or reinstatement date or marriage date, whichever is later. / <i>Tempoh menunggu selama 90 hari terpakai untuk manfaat ini. Bagi Pasangan Orang yang Dilindungi, tempoh menunggu 90 hari bermula dari tarikh permulaan sijil, tarikh penguatkuasaan semula tarikh perkahwinan, mana kemudian. / 此利益适用 90 天的等待期。对于受保人的配偶，90 天的等待期从证书生效日期或复保日期或结婚日期（以较晚者为准）开始。</i> • Payment under this benefit will not accelerate the Basic Sum Covered under this plan. / <i>Pembayaran di bawah manfaat ini tidak akan mengurangkan Jumlah Perlindungan Asas di bawah pelan ini. / 本利益下所给付的款项不会削减此计划的基本保额。</i> <p><i>Duration of cover / Tempoh Perlindungan / 保障期:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Until the Person Covered attains age 70 years next birthday (for coverage on the Person Covered) / Sehingga Orang yang Dilindungi mencapai umur 70 tahun hari lahir berikutnya (untuk perlindungan ke atas Orang yang Dilindungi) / 直至受保人下一个生日年满 70 岁（针对受保人的保障）；</i> • <i>Until the Person Covered's Spouse attains age 65 years next birthday (for coverage on the Person Covered's Spouse); or Sehingga Pasangan Orang yang Dilindungi mencapai umur 65 tahun hari lahir berikutnya (untuk perlindungan ke atas Pasangan Orang yang Dilindungi); atau / 直至受保人配偶下一个生日年满 65 岁（针对受保人配偶的保障）；或者</i> • <i>Upon termination, whichever occurs first. Sehingga penamatan, mana-mana yang terdahulu. / 保单终止时，以先发生者为准。</i> 	
<p>Other Feature/ Manfaat Lain/ 其他特点</p>	<p>No Lapse Facility / Kemudahan Tidak Luput / 不失效机制</p> <p>The basic plan and its attaching optional riders (if any) will not lapse for the *first six (6) certificate years if the Total Account Value is less than or equal to zero on the monthly deduction date of the Tabarru', provided that all regular contributions have been paid on each contribution due date or during the Grace Period; and no fund withdrawal has been made during such time. / <i>Pelan asas dan rider pilihan yang dilampirkan (jika ada) tidak akan luput untuk *enam (6) tahun pertama sijil jika Jumlah Nilai Akaun kurang daripada atau sama dengan sifar pada tarikh potongan bulanan Tabarru', dengan syarat semua caruman berkala telah dibayar pada setiap tarikh akhir caruman atau semasa Tempoh Tenggang; dan tiada sebarang pengeluaran unit dibuat dalam tempoh tersebut. / 倘若在每月 Tabarru' 费扣除日时户口总值小于或等于零，则基础计划及其附加的可选附加保单（若有）在*前六(6)个证书年度内不会断保，前提是在每个献金到期日或宽限期内已缴付所有定期献金，且在此期间未提领基金。</i></p> <p>*starting from the day the certificate inforce (Commencement Date) / *bermula dari hari sijil berkuat kuasa (Tarikh Permulaan). *从证书生效日（开始日期）起。</p>	-

3. Obligations / Kewajipan / 义务

a) Contribution / Caruman / 缴费

- The Contribution will be allocated in the PUA. After deduction of Upfront Charge/Unallocated Contribution, the remaining balance will be used to purchase units in the Shariah-compliant Unit Fund(s) that you have chosen for investment purposes. You are advised to refer to the allocation rates and other details given in the Benefit Illustration.

Caruman akan diperuntukkan dalam PUA. Selepas penolakan Caj Pendahuluan/Caruman yang Tidak Diperuntukkan, baki selebihnya akan digunakan untuk membeli unit dalam Dana Unit patuh Syariah yang telah anda pilih bagi tujuan pelaburan. Anda dinasihatkan untuk merujuk pada kadar peruntukan dan perincian lain yang diberikan dalam Ilustrasi Manfaat.

献金将在 PUA 中进行配置。扣除预付费/未配置献金后，回教教法的单位基金中的单位。我们建议您参考利益说明中提供的配置配率和其他详情。

b) Fees & Charges / Yuran & Caj / 费用与收费

- **Tabarru'** is deducted monthly from the PUA, for the purpose of providing protection and meeting claims on the events/risks covered under the Takaful Certificate. The **Tabarru'** may increase as you grow older. The **Tabarru'** vary by attained age next birthday, and smoker status, where applicable, at each Certificate anniversary. Sum At Risk on the due date of the monthly **Tabarru'** means the excess of Sum Covered over the Total Value in PUA at the beginning of a certificate month plus any allocated contribution of the month, subject to a minimum of zero. Details of **Tabarru'** and other charges for this plan are given in the Benefit Illustration and/or Certificate. The **Tabarru'** and Contribution are non-guaranteed and may vary from time to time. We reserve the right to revise the **Tabarru'** and Contribution by giving at least 30 days (for Medical and Health Takaful (MHT) benefit) and 3 months (for other than Medical and Health Takaful (MHT) benefit) prior written notice, where the revision (if any) will aim to reflect Our claim experience or other justified circumstances. Such changes will be applicable to all Certificates regardless of the individual claim experience.

Tabarru' akan ditolak secara bulanan daripada PUA, sebagai tujuan menyediakan perlindungan dan menampung tuntutan ke atas kejadian/risiko yang dilindungi di bawah Sijil Takaful. **Tabarru'** mungkin akan meningkat mengikut umur anda. Kadar **Tabarru'** berbeza mengikut umur hari lahir berikutnya dan status merokok, mana yang berkenaan, pada setiap ulang tahun sijil. Jumlah Atas Risiko pada tarikh **Tabarru'** bulanan yang perlu dibayar bermaksud lebih Jumlah Perlindungan Semasa ke atas Jumlah Nilai di dalam bagi Pelan Asas pada permulaan bulan Sijil termasuk sebarang caruman yang diperuntukkan bagi bulan tersebut, tertakluk kepada minimum sifar. Huraian **Tabarru'** dan caj lain bagi pelan ini dinyatakan dalam Ilustrasi Manfaat dan/atau sijil. **Tabarru'** dan caruman adalah tidak dijamin dan boleh berubah dari semasa ke semasa. Kami berhak untuk mengubah **Tabarru'** dan caruman dengan memberi notis 30 hari (untuk manfaat Takaful Perubatan dan Kesihatan (MHT)) dan 3 bulan (untuk selain daripada manfaat MHT) secara bertulis terlebih dahulu, di mana perubahan tersebut (jika ada) adalah bertujuan berdasarkan pengalaman tuntutan Kami atau keadaan yang wajar yang lain. Perubahan-perubahan ini akan diguna pakai untuk semua sijil tidak mengira pengalaman tuntutan individu.

Tabarru' 费每月从 PUA 中扣除 **Tabarru'** 费，目的是提供保障，并应付回教保险证书所承保的事件/风险索赔。随着年龄增长，您的 **Tabarru'** 费可能会增加。**Tabarru'** 费根据每个证书周年的下一个生日年龄和吸烟者状况，如适用，而有所不同。每月 **Tabarru'** 费到期日的风险金额是指保额超过证书月份开始时PUA总值部分加上该月所配置的任何献金，最低限额为零。此计划的 **Tabarru'** 费和其他费用的详细信息，利益说明和/或证书均有提供。**Tabarru'** 费和献金是无保证的，并可能会不时改变。我们保留调整 **Tabarru'** 费和献金的权利，但将提前至少 30 天（对于医疗和健康回教保险(MHT)利益）和3个月（医疗和健康回教保险(MHT)利益除外）发出书面通知，调整（如有）旨在反映我们的索赔经验或其他合理情况。无论个人索赔经历如何，此类调整都将适用于所有证书。

- **Service Charge** of RM6.00 (additional tax may be applicable) will be deducted monthly from PUA for administration purpose.
Caj Perkhidmatan akan dikenakan sebanyak RM6.00 (cukai tambahan mungkin terpakai) setiap bulan ditolak daripada PUA untuk tujuan pentadbiran.
服务费 - 每月从 PUA 中扣除RM6.00(可能需要支付附加税)服务费，并用于管理目的。
- **Fund Management Charge** for PUA will be deducted daily on the respective funds and is reflected in the daily unit pricing.
Caj Pengurusan Dana bagi PUA akan ditolak setiap hari dari dana masing-masing dan ditunjukkan dalam harga unit harian.
基金管理费 - 每日从相关基金中扣除PUA的基金管理费，并反映在每日单位定价中。

Note / Nota / 备注: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the certificate for more details on the fees and charges under this plan and the respective attachable rider(s) / Senarai ini adalah **tidak menyeluruh**. Sila rujuk sijil bagi maklumat lanjut berkenaan yuran dan caj di bawah pelan ini dan rider yang dilampirkan. / 此列表并不详尽。更多关于此计划和各附带附加保单费用和收费详情，请参阅证书。

c) Terms and Conditions / Terma dan Syarat / 一般条款和条件

- **Account Value/ Cash Value** – The Account Value of the ILT depends on the performance of the Unit Fund(s) selected. The higher the level of Takaful coverage selected, the more units will be absorbed to pay for the **Tabarru'** and the fewer units will remain to accumulate Account Values under your plan.
Nilai Akaun/ Nilai Tunai – Nilai Akaun ILT bergantung kepada prestasi Dana(-dana) Unit yang dipilih. Semakin tinggi tahap perlindungan Takaful yang dipilih, semakin banyak unit yang akan diserap untuk membayar **Tabarru'** dan semakin kurang unit yang akan kekal untuk mengumpul Nilai Akaun di bawah pelan anda.
户口价值/现金价值 – ILT 的户口价值取决于所选单位基金的表现。所选的回教保险保障越高，用于支付 **Tabarru'** 费的单位就越多，而在您计划下积累户口价值的单位则越少。
- **No-Lapse Facility** – The certificate will remain inforce for the first six (6) certificate years even if TAV is insufficient to deduct the **Tabarru'** on the monthly deduction date, provided all contributions due are paid on time (within grace period)

and paid up to date; and no fund withdrawal has been made during such time. Any unpaid *Tabarru'* incurred will be accumulated and recovered from you.

Kemudahan Tidak Luput – Sijil akan kekal berkuat kuasa untuk enam (6) tahun sijil pertama walaupun TAV tidak mencukupi untuk penolakan *Tabarru'* pada tarikh penolakan bulanan, dengan syarat semua caruman yang perlu dibayar dibayar tepat pada masanya (dalam tempoh tenggang) dan dibayar terkini; dan tiada sebarang pengeluaran unit dibuat dalam tempoh tersebut. Sebarang *Tabarru'* yang tidak dibayar akan terkumpul dan diperolehi daripada anda.

不失效机制 – 即使TAV 不足以在每月扣除日扣除*Tabarru'*费，证书在前六(6) 个证书年内仍有效，其前提是所有到期献金均按时（在宽限期内）缴付，并已缴付最近一期献金且在此期间未提领基金。任何未付 *Tabarru'* 费用将被累积，并向您追回。

- **Certificate Lapse** – Subject to No-Lapse Facility, the ILT will lapse when the value of units is insufficient to pay for the *Tabarru'* and other charges.

Sijil Luput – Tertakluk kepada Kemudahan Tidak Luput, ILT akan luput apabila nilai unit tidak mencukupi untuk membayar *Tabarru'* dan caj lain.

证书失效 – 根据不失效机制，当单位价值不足以支付 *Tabarru'* 费和其他费用时，ILT 将失效。

- **TPD Continuation Period** – At least 6 consecutive months from the date of disability.
Tempoh Kesenambungan HUPK – Sekurang-kurangnya enam (6) bulan berturut-turut dari tarikh hilang upaya.
TPD 延续期 – 从残障之日起至少连续6 个月。

- **Fund Withdrawal** - Fund withdrawal can be made from the PUA subject to availability of TAV balance in the PUA. Please note that performing fund withdrawal may impact the sustainability of your certificate and your certificate may lapse if the value of PUA is not sufficient for the *Tabarru'* deductions. Upon withdrawal, subject to the terms and conditions stated in the certificate, the sum covered may be reduced by the amount withdrawn. If the sum covered is reduced to an amount lower than RM6,000, the sum covered will be set to RM6,000.

Pengeluaran Dana – Pengeluaran dana boleh dilakukan daripada PUA tertakluk kepada baki TAV dalam PUA. Sila ambil maklum bahawa melakukan pengeluaran dana mungkin memberi impak kepada kemampuan sijil Anda dan siji Anda mungkin luput jika nilai dalam PUA tidak mencukupi untuk penolakan *Tabarru'*. Apabila pengeluaran dilakukan, tertakluk kepada terma dan syarat yang dinyatakan di dalam sijil, jumlah perlindungan akan dikurangkan mengikut jumlah pengeluaran tersebut. Jika jumlah perlindungan dikurangkan kepada jumlah yang lebih rendah daripada RM6,000, jumlah perlindungan akan ditetapkan kepada RM6,000.

提领基金 – 根据PUA的TAV 余额可用性，可从PUA 提取基金。请注意，提款可能会影响您证书的可持续性。如果 PUA 价值不足以进行 *Tabarru'* 费扣除，您的证书可能会失效。提款后，根据证书所规定的条款和条件，保额可能会随着提款金额减少。如果保额减少至低于 RM6,000，则保额将设为 RM6,000。

4. Exclusions/ Pengecualian / 不承保项目

The exclusions listed as below are applicable to Person Covered and/or Spouse, if any. / Pengecualian yang disenaraikan di bawah adalah terpakai kepada Orang yang Dilindungi dan/atau Pasangan, jika ada. / 以下列出不保事项适用于受保人及/或配偶（若有）。

- **Death Benefit / Manfaat Kematian / 死亡利益不保事项**

No death benefit shall be payable during the first certificate year as a result of suicide, while sane or insane. / Tiada manfaat kematian akan dibayar dalam tahun pertama sijil yang diakibatkan oleh bunuh diri, ketika waras atau tidak waras. / 在第一个证书年度内，无论在神志清醒或精神错乱情况下因自杀而死亡并不获给付死亡利益。

- **TPD Benefit / Manfaat HUPK / TPD 利益不保事项**

No TPD benefits will be payable for any Injury resulting in Loss suffered, as a result of, including of any of the following whether directly or indirectly. / Tiada manfaat HUPK akan dibayar untuk sebarang Kecederaan yang mengakibatkan Kerugian yang dialami, akibat daripada, termasuk mana-mana yang berikut sama ada secara langsung atau tidak langsung / 由于以下任何原因（包括直接或间接原因）而造成的任何受伤导致的损失，将不获给付 TPD 利益 :-

- (i) has existed prior to or on the Effective Date or on the date of any reinstatement, whichever is later. / sedia wujud sebelum atau pada Tarikh Berkuat kuasa pelan atau pada sebarang tarikh penguatkuasaan semula, mana-mana yang kemudian. / 在生效日期之前或当天或任何复保日期（以较晚者为准）已存在；
- (ii) is caused directly or indirectly by self-inflicted injuries, while sane or insane. / disebabkan kecederaan badan yang dilakukan sendiri secara langsung atau tidak langsung, ketika waras atau tidak waras. / 直接或间接因为自伤造成，无论神志清醒或精神错乱；
- (iii) is directly or indirectly caused by pre-existing condition which has existed prior to or on the Effective Date, or reinstatement date, or legal marriage date, whichever is later (only applicable to Spouse) / secara langsung atau tidak langsung disebabkan oleh Keadaan Sedia Ada yang sedia wujud sebelum atau pada Tarikh Berkuat kuasa atau tarikh penguatkuasaan semula atau tarikh perkahwinan yang sah, mana-mana yang kemudian (hanya terpakai kepada Pasangan). / 直接或间接在生效日期之前或当天或任何复保日期或合法结婚日期，以较晚者为准。 [只适用于配偶]。

- **Accidental Death Benefit / Manfaat Kematian Akibat Kemalangan / 意外死亡利益不保事项**
No benefit will be payable for any Injury resulting in Loss suffered, as a result of / *Tiada manfaat dibayar bagi mana-mana Kecelakaan yang mengakibatkan Kerugian yang dialami, akibat / 由于以下原因造成的任何伤害导致的损失 · 将不获支付利益:*
 - (i) suicide, attempted suicide or self-inflicted injuries, while sane or insane. / *bunuh diri, percubaan bunuh diri atau kecederaan yang dilakukan sendiri ketika waras atau tidak waras. / 自杀、自杀未遂或自残 · 无论神志清醒或精神错乱。*
 - (ii) from the action of any armed forces, or from Accident or violence arising by reason of the existence of a state of armed conflict. / *daripada tindakan sebarang angkatan bersenjata, atau daripada Kemalangan atau keganasan yang berlaku kerana kewujudan keadaan konflik bersenjata. / 任何武装部队的行动 · 或由于武装冲突状态的存在而引起的事或暴力。*
- **Infectious Disease Protect Benefit / Manfaat Perlindungan Penyakit Berjangkit / 传染病保障利益不保事项**
No benefit will be payable if the condition is caused directly or indirectly by, or coexist with any of the following event that / *Tiada manfaat akan dibayar jika keadaan itu disebabkan secara langsung atau tidak langsung oleh, atau wujud bersama dengan mana-mana yang berikut / 如果疾病与下述任何事件同时发生或直接或间接造成 · 将不获给付利益:*
 - (i) the symptoms of any of the Infectious Diseases are manifested prior to or within ninety (90) days after the certificate has commenced. / *gejala bagi mana-mana Penyakit Berjangkit dinyatakan sebelum atau dalam waktu 90 hari selepas sijil bermula. / 在证书生效之前或之后九十 (90) 天内出现的任何传染病症状。*
 - (ii) the Infectious Diseases arises directly or indirectly from any Pre-Existing Conditions. / *Penyakit Berjangkit disebabkan secara langsung atau tidak langsung oleh Sakit Sedia Ada. / 传染病直接或间接由任何过往病史引起。*
 - (iii) the Infectious Diseases required quarantine by law, or being declared as Epidemic. / *Penyakit berjangkit memerlukan kuarantin di sisi undang-undang, atau dinyatakan sebagai epidemik. / 依法需要隔离的传染病或者被宣布为流行病的传染病。*

Note / Nota / 备注: This list is **non-exhaustive**. Please refer to the certificate for the full list of limitations and exclusions. Senarai ini adalah **tidak menyeluruh**. Sila rujuk sijil bagi senarai penuh had dan pengecualian. / 此列表并不详尽。更多关于此计划限制和不承保详情，请参阅证书。

5. **If you have any questions or require assistance on your investment-linked takaful, you can contact Us or OCBC AL-AMIN BANK BERHAD at / Jika anda mempunyai sebarang pertanyaan atau memerlukan bantuan untuk takaful berkaitan pelaburan anda, anda boleh hubungi Kami atau OCBC AL-AMIN BANK BERHAD di / 如果您对家庭回教保险有任何疑问或需要协助 · 您可以联系我们或联系 OCBC AL-AMIN BANK BERHAD, 联系方式如下:**

GREAT EASTERN TAKAFUL BERHAD 201001032332 (916257-H)

(A Takaful Operator registered under the Islamic Financial Services Act 2013 and regulated by Bank Negara Malaysia) / (Pengendali Takaful yang didaftarkan di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan Islam 2013 dan dikawal selia oleh Bank Negara Malaysia) / (根据 2013 年回教金融服务法注册并受马来西亚国家银行监管的回教保险公司)

Head Office / Ibu Pejabat / 总公司: Level / Tingkat / 楼层 3, Menara Great Eastern

303 Jalan Ampang
50450 Kuala Lumpur

Tel / Tel / 电话号码 : (603) 4259 8338

Fax / Faks / 传真号码 : (603) 4259 8808

Careline / Careline / 客户热线 : 1 300 13 8338

E-mail / Emel / 电邮地址 : i-greatcare@greateastertakaful.com

Website / Laman Web / 网站 : www.greateastertakaful.com

Or / Atau / 或者

OCBC AL-AMIN BANK BERHAD (818444-T)

Head Office / Ibu Pejabat / 总公司: 25th Floor / Tingkat 25 / 第25层, Wisma Lee Rubber,

1 Jalan Melaka,
50100 Kuala Lumpur

Tel / Tel / 电话号码 : (603) 8314 9310

Careline / Careline / 客户热线 : 1-300-88-0255
E-mail / Emel / 电邮地址 : callcentre@ocbc.com
Website / Laman Web / 网站 : https://www.ocbc.com.my/OCBCAL_Amin/index.shtml

IMPORTANT NOTICE:

THIS IS A FAMILY TAKAFUL PRODUCT THAT IS TIED TO THE PERFORMANCE OF THE UNDERLYING ASSETS, AND IS NOT A PURE INVESTMENT PRODUCT SUCH AS UNIT TRUSTS. YOU MUST EVALUATE YOUR OPTIONS CAREFULLY AND BE CONVINCED THAT THE SHARIAH-COMPLIANT INVESTMENT-LINKED FAMILY TAKAFUL PLAN CHOSEN MEETS YOUR RISK APPETITE AND THAT YOU CAN AFFORD THE CONTRIBUTION THROUGHOUT THE CONTRIBUTION TERM DURATION. TO INCREASE INVESTMENT VALUE AT ANY TIME, IT IS ADVISABLE THAT YOU PAY THE ADDITIONAL CONTRIBUTION AS "TOP UPS". RETURN ON AN INVESTMENT-LINKED FUND IS NOT GUARANTEED. YOU ARE HIGHLY ENCOURAGED TO APPOINT A NOMINEE(S)/TRUSTEE(S) AND ENSURE THAT YOUR NOMINEE(S)/TRUSTEE(S) IS(ARE) AWARE OF THE PLAN THAT YOU HAVE PARTICIPATED. YOU SHOULD READ AND UNDERSTAND YOUR TAKAFUL CERTIFICATE AND DISCUSS WITH YOUR BANK SALES STAFF OR CONTACT US DIRECTLY FOR MORE INFORMATION.

NOTA PENTING:

INI MERUPAKAN PRODUK TAKAFUL KELUARGA DENGAN BERLANDASKAN PRESTASI YANG MENDASARI ASET DAN BUKAN SUATU PRODUK PELABURAN SEMATA-MATA SEPERTI UNIT AMANAH. ANDA MESTILAH MENILAI PILIHAN ANDA DENGAN SEBAIKNYA DAN BERPUAS HATI BAHAWA TAKAFUL BERKAITAN PELABURAN BERLANDASKAN SYARIAH YANG DIPILIH MEMENUHI RISIKO PELABURAN YANG ANDA PILIH DAN ANDA MAMPU MEMBAYAR CARUMAN SEPANJANG TEMPOH PEMBAYARAN CARUMAN. BAGI MENINGKATKAN NILAI PELABURAN PADA BILA-BILA MASA, ANDA DINASIHATKAN UNTUK MEMBAYAR CARUMAN TAMBAHAN SEBAGAI "PENAMBAHAN". PULANGAN KE ATAS DANA BERKAITAN PELABURAN ADALAH TIDAK DIJAMIN. ANDA SANGAT DIGALAKKAN UNTUK MELANTIK PENAMA/PEMEGANG AMANAH DAN MEMASTIKAN PENAMA/PEMEGANG AMANAH ANDA DIMAKLUMKAN BERKENAAN PELAN YANG ANDA SERTAI. ANDA HENDAKLAH MEMBACA DAN MEMAHAMI SIJIL ANDA SERTA BERBINCANG DENGAN PEGAWAI JUALAN BANK ANDA ATAU TERUS MENGHUBUNGI KAMI BAGI MENDAPATKAN MAKLUMAT LANJUT.

重要事项:

这是一项与标的资产表现挂钩的家庭回教产品，并非类似单位信托等单纯的投资产品。您须仔细评估您的选择，并确信所选的遵守回教教法投资联结家庭回教保险计划符合您的风险偏好并且确保您能负担得起整个献金期限内支付献金。为了随时提高投资价值，建议您缴付额外的献金作为“充值”。投资联结基金的回报不获保证。极力建议您指定一名被提名人/受托人，并确保您的被提名人/受托人了解您参与的计划。您应阅读并理解您的回教保险证书，并与您的银行销售人员讨论或直接联系我们以获取更多信息。